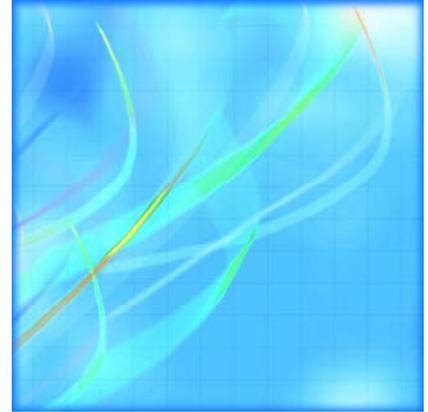




N° 23-014-X au catalogue

# Statistiques laitières

Quatrième trimestre 2007



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou par téléphone entre 8h30 et 16h30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### **Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :**

Service de renseignements **1-800-263-1136**

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants **1-800-363-7629**

Télécopieur **1-877-287-4369**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1-800-635-7943**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1-800-565-7757**

**Centre de renseignements de Statistique Canada : 1-613-951-8116**

Télécopieur **1-613-951-0581**

## Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 23-014-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Publications.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de *service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section du bétail et des aliments

# Statistiques laitières

Quatrième trimestre 2007

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 2008

N° 23-014-X au catalogue, vol. 2, n° 4

ISSN 1705-9925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 23-014-X).

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Informations pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

**Note : Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.**

Cette publication a été rédigée sous la direction de la :

### Section du bétail et des aliments:

- Mark Elward, Chef, Section du bétail et des produits animaux
- Anna Michalowska, Agent statistique
- Denise Barbe, Adjointe à la statistique

## Remerciement

---

Les enquêtes sur les recettes monétaires, ventes de lait et de crème de consommation, fabrication et stocks dans l'industrie laitière sont l'oeuvre conjointe de Statistique Canada et des administrations provinciales suivantes :

- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture de l'Île-du-Prince-Édouard
- Ministère de l'agriculture et des pêches de la Nouvelle-Écosse
- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture du Nouveau-Brunswick
- Institut de la statistique du Québec
- Alberta Department of Agriculture, Food and Rural Development

La coopération dont ils ont fait preuve mérite notre reconnaissance.

# Table des matières

---

|   |          |
|---|----------|
| <b>Faits saillants</b>  | <b>6</b> |
| <b>Introduction</b>   | <b>7</b> |
| <b>Analyse</b>  | <b>8</b> |
| <b>Produits connexes</b>  | <b>9</b> |
| <b>Tableaux statistiques</b>                                    |          |
| 1 Production et utilisation de lait                             | 12       |
| 1-1 Consommation à l'état liquide                               | 12       |
| 1-2 Consommation à l'état industriel                            | 13       |
| 1-3 Livraisons en crème   | 14       |
| 1-4 Lait vendu hors ferme, total                                | 15       |
| 2 Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme | 16       |
| 3 Ventes commerciales de lait et de crème                       | 17       |
| 3-1 Canada  | 17       |
| 3-2 Québec  | 18       |
| 3-3 Ontario   | 19       |
| 3-4 Manitoba  | 20       |
| 3-5 Alberta   | 21       |
| 3-6 Colombie-Britannique  | 22       |
| 3-7 Autres provinces  | 23       |
| 4 Production de certains produits et sous-produits              | 24       |
| 4-1 Canada  | 24       |
| 4-2 Québec  | 26       |
| 4-3 Ontario   | 26       |
| 4-4 Manitoba  | 27       |
| 4-5 Alberta   | 27       |
| 4-6 Colombie-Britannique  | 28       |
| 4-7 Autres provinces  | 28       |

**Table des matières – suite**

|  |   |    |
|--|---|----|
| 5  | Production de certains produits par les fabricants laitiers               | 29 |
| 5-1  | Canada  | 29 |
| 5-2  | Ontario   | 29 |
| 5-3  | Autres provinces  | 30 |
| 6  | Stocks de divers produits et sous-produits laitiers                       | 31 |
| 6-1  | Canada  | 31 |
| 6-2  | Québec  | 32 |
| 6-3  | Ontario   | 33 |
| 6-4  | Manitoba  | 33 |
| 6-5  | Saskatchewan  | 34 |
| 6-6  | Alberta   | 34 |
| 6-7  | Autres provinces  | 35 |
| 7  | Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada | 35 |
| 7-1  | Beurre  | 35 |
| 7-2  | Fromage cheddar, total  | 36 |
| 7-3  | Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle)                            | 36 |
| 7-4  | Fromage fondu (du cheddar et autre base)                                  | 37 |
| 7-5  | Poudre de lait écrémé   | 37 |
| 7-6  | Lait entier concentré   | 38 |
| 7-7  | Lait partiellement écrémé 2% concentré                                    | 38 |
| 8  | Importations de lait et de produits laitiers, Canada                      | 39 |
| 9  | Exportations de lait et de produits laitiers, Canada                      | 40 |
| <b>Qualité des données, concepts et méthodologie</b> |   |    |
|  | Volume de lait et de crème vendu hors ferme                               | 41 |
|  | Ventes de lait de consommation et de crème par les laiteries              | 42 |
|  | Production et stocks  | 43 |
|  | Bilan d'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers          | 44 |
|  | Information de CANSIM   | 45 |

## Faits saillants

---

- Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 3,17 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2007-2008, en hausse de 3,7 % que l'an dernier.
- Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 59,6 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 1,89 millions de kilolitres.
- Se situant à 1,28 millions de kilolitres, les ventes de lait de consommation se sont retrouvées 0,9 % au dessus de leur niveau d'un an plus tôt.
- Les consommateurs canadiens ont acheté 1,28 millions de kilolitres de lait et de crème au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2007-2008, en hausse 1,3 % par rapport à ce qu'elles étaient durant la même période de la campagne laitière de 2006-2007.
- Les ventes du lait 2 %, celui qui est le plus consommé, à 531 000 kilolitres, ont augmenté de 1,1 %. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont augmenté tous les deux, se chiffrant à 255 000 kilolitres et 122 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 3,3 % à 164 000 kilolitres.
- Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 124 000 kilolitres, ont augmenté de 2,9 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.
- La production de beurre a augmenté au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2007-2008, passant de 25 900 tonnes l'an dernier à 31 100 tonnes.
- La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar a augmenté de 4,4 % au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2007-2008, comparativement à son niveau d'un an plus tôt.
- La production des fromages de spécialité, à 100 200 tonnes, a augmenté de 5,1% et la production de cheddar, à 60 300 tonnes, a augmenté de 3,2 % comparativement à la même période l'an dernier.

## Introduction

---

La présente publication fournit un résumé statistique de l'industrie laitière au Canada et dans les provinces pour l'année civile en cours et l'année civile antérieure.

Les données comprennent des informations mensuelles ainsi que des informations cumulées portant sur les ventes de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation, les recettes monétaires provenant des ventes hors ferme de lait et de crème, la production, les stocks et le bilan d'approvisionnement et d'utilisation du beurre, du fromage cheddar et d'autres produits et dérivés du lait. Des séries de données sont disponibles sur une base chronologique depuis 1920.

Cette publication, *Statistiques laitières*, fournit des renseignements statistiques sur l'industrie des produits laitiers aux échelons national et provincial. En collaboration avec les ministères provinciaux de l'agriculture, les offices de mise en marché du lait et Statistique Canada, des statistiques sur l'industrie laitière sont recueillies, compilées, diffusées et analysées sur une base mensuelle.

Les informations sur les volumes de lait et de crème vendus hors ferme et sur les ventes commerciales de lait et de crème de consommation par les laiteries sont utilisées par les gouvernements et les offices de mise en marché provinciaux pour calculer les contingentements provinciaux de mise en marché et le crédit sur l'écémage. Ces données sont également importantes comme indicateurs des changements touchant l'industrie laitière, soumise à la gestion des approvisionnements et contribuant d'une manière significative à l'ensemble des recettes monétaires agricoles.

## Analyse

---

### **Les ventes hors ferme aux laiteries au dessus de leurs niveaux d'un an plus tôt**

Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 3,17 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2007-2008, en hausse de 3,7 % que l'an dernier. Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 59,6 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 1,89 millions de kilolitres. Se situant à 1,28 millions de kilolitres, les ventes de lait de consommation se sont retrouvées 0,9 % au dessus de leur niveau d'un an plus tôt.

### **Les ventes totales par les laiteries augmentent**

Les consommateurs canadiens ont acheté 1,28 millions de kilolitres de lait et de crème au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2007-2008, en hausse 1,3 % par rapport à ce qu'elles étaient durant la même période de la campagne laitière de 2006-2007.

Les ventes du lait 2 %, celui qui est le plus consommé, à 531 000 kilolitres, ont augmenté de 1,1 %. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont augmenté tous les deux, se chiffrant à 255 000 kilolitres et 122 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 3,3 % à 164 000 kilolitres. Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 124 000 kilolitres, ont augmenté de 2,9 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.

### **La production de beurre est à la hausse**

La production de beurre a augmenté au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2007-2008, passant de 25 900 tonnes l'an dernier à 31 100 tonnes.

### **La production du fromage augmente**

La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar a augmenté de 4,4 % au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2007-2008, comparativement à son niveau d'un an plus tôt. La production des fromages de spécialité, à 100 200 tonnes, a augmenté de 5,1% et la production de cheddar, à 60 300 tonnes, a augmenté de 3,2 % comparativement à la même période l'an dernier.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

23-001-X      La revue laitière

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

002-0019      Consommation apparente par personne des principaux groupes d'aliments au Canada  
003-0007      Offre et utilisations des produits laitiers au Canada  
003-0008      Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme  
003-0009      Production de certains produits de beurre  
003-0010      Production de certains produits, selon les fabricants laitiers  
003-0011      Production et utilisation de lait  
003-0012      Ventes commerciales de lait et de crème  
003-0029      Fabrication de sous-produits concentrés de lait  
003-0033      Stocks de certains produits laitiers  
003-0034      Production de la matière grasse

---

### Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

3430      Production et stocks des fabriques laitières  
3431      Inventaire du beurre et du fromage  
3432      Ventes de lait hors ferme et recettes monétaires provenant des ventes de lait

---

## Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

---

- *Consommation des principaux groupes d'aliments par personne*
- *Production de lait et de crème, par province*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1-1**  
**Production et utilisation de lait — Consommation à l'état liquide**

|                                | Janv.      | Févr.   | Mars    | Avr.    | Mai     | Juin    | Juill.  | Août    | Sept.   | Oct.    | Nov.    | Déc.    | Annuel    |
|--------------------------------|------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
|                                | kilolitres |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| <b>Canada</b>                  |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 249 346    | 229 778 | 257 328 | 237 338 | 252 511 | 242 141 | 231 811 | 251 067 | 245 766 | 257 370 | 253 234 | 258 790 | 2 966 480 |
| 2007                           | 255 999    | 232 967 | 256 476 | 241 771 | 251 836 | 240 843 | 238 597 | 257 199 | 237 221 | 267 693 | 257 628 | 258 124 | 2 996 354 |
| <b>Terre-Neuve-et-Labrador</b> |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 3 942      | 3 586   | 4 091   | 4 079   | 4 331   | 4 225   | 4 353   | 4 377   | 4 195   | 4 390   | 4 248   | 4 370   | 50 187    |
| 2007                           | 4 499      | 4 076   | 4 696   | 4 812   | 5 076   | 4 993   | 5 176   | 5 110   | 4 913   | 5 089   | 5 004   | 5 116   | 58 560    |
| <b>Île-du-Prince-Édouard</b>   |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 1 182      | 1 068   | 1 165   | 1 067   | 1 177   | 1 187   | 1 224   | 1 296   | 1 158   | 1 191   | 1 131   | 1 164   | 14 010    |
| 2007                           | 1 168      | 1 059   | 1 163   | 1 122   | 1 185   | 1 127   | 1 243   | 1 284   | 1 090   | 1 165   | 1 142   | 1 186   | 13 934    |
| <b>Nouvelle-Écosse</b>         |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 8 523      | 7 819   | 8 930   | 8 196   | 8 811   | 8 583   | 7 863   | 8 495   | 8 296   | 8 715   | 8 502   | 8 609   | 101 342   |
| 2007                           | 9 238      | 7 882   | 8 658   | 8 250   | 8 458   | 8 010   | 8 112   | 8 680   | 7 862   | 8 849   | 8 767   | 8 659   | 101 425   |
| <b>Nouveau-Brunswick</b>       |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 5 715      | 5 271   | 5 825   | 5 434   | 5 761   | 5 567   | 5 312   | 5 747   | 5 650   | 5 750   | 5 643   | 5 882   | 67 557    |
| 2007                           | 5 772      | 5 266   | 5 813   | 5 435   | 5 710   | 5 394   | 5 385   | 5 703   | 5 341   | 5 773   | 5 701   | 5 933   | 67 226    |
| <b>Québec</b>                  |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 54 487     | 51 399  | 55 786  | 50 682  | 55 909  | 52 883  | 49 139  | 57 151  | 52 953  | 57 648  | 56 275  | 57 111  | 651 423   |
| 2007                           | 55 605     | 51 000  | 56 181  | 52 908  | 55 556  | 50 586  | 50 648  | 56 485  | 51 018  | 57 572  | 56 623  | 56 623  | 650 805   |
| <b>Ontario</b>                 |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 95 738     | 87 474  | 100 175 | 91 009  | 96 488  | 92 720  | 87 869  | 94 777  | 93 684  | 96 516  | 96 147  | 97 806  | 1 130 403 |
| 2007                           | 97 661     | 88 989  | 96 191  | 91 132  | 95 325  | 92 213  | 90 073  | 97 211  | 91 825  | 100 721 | 98 183  | 95 111  | 1 134 635 |
| <b>Manitoba</b>                |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 9 845      | 8 982   | 10 117  | 9 318   | 9 916   | 9 578   | 9 124   | 9 715   | 9 859   | 10 294  | 10 150  | 10 432  | 117 330   |
| 2007                           | 10 019     | 9 335   | 10 177  | 9 855   | 9 959   | 9 617   | 9 505   | 10 169  | 9 579   | 10 454  | 10 632  | 10 659  | 119 960   |
| <b>Saskatchewan</b>            |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 9 160      | 8 449   | 9 190   | 8 711   | 9 080   | 8 743   | 8 628   | 9 149   | 9 004   | 9 675   | 9 105   | 9 732   | 108 626   |
| 2007                           | 9 513      | 8 654   | 9 627   | 9 034   | 9 295   | 9 061   | 8 953   | 9 610   | 8 644   | 10 104  | 9 477   | 9 871   | 111 843   |
| <b>Alberta</b>                 |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 30 887     | 28 153  | 31 400  | 29 159  | 30 617  | 29 471  | 28 578  | 29 889  | 30 503  | 32 143  | 31 438  | 32 003  | 364 241   |
| 2007                           | 31 702     | 28 354  | 32 417  | 28 698  | 30 085  | 29 257  | 28 673  | 31 437  | 26 170  | 35 531  | 30 848  | 32 485  | 365 657   |
| <b>Colombie-Britannique</b>    |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 29 866     | 27 577  | 30 650  | 29 683  | 30 421  | 29 185  | 29 722  | 30 472  | 30 464  | 31 047  | 30 595  | 31 680  | 361 362   |
| 2007                           | 30 821     | 28 353  | 31 554  | 30 525  | 31 187  | 30 585  | 30 829  | 31 509  | 30 777  | 32 437  | 31 250  | 32 481  | 372 308   |

**Tableau 1-2**  
**Production et utilisation de lait — Consommation à l'état industriel**

|                                | Janv.      | Févr.   | Mars    | Avr.    | Mai     | Juin    | Juill.  | Août    | Sept.   | Oct.    | Nov.    | Déc.    | Annuel    |
|--------------------------------|------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
|                                | kilolitres |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| <b>Canada</b>                  |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 402 666    | 360 158 | 391 500 | 386 427 | 387 440 | 368 523 | 383 326 | 367 460 | 352 234 | 355 559 | 344 634 | 368 703 | 4 468 630 |
| 2007                           | 379 801    | 339 093 | 379 484 | 385 370 | 407 780 | 400 675 | 415 593 | 390 463 | 381 899 | 366 562 | 360 574 | 389 991 | 4 597 285 |
| <b>Terre-Neuve-et-Labrador</b> |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 0          | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0         |
| 2007                           | 0          | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0         |
| <b>Île-du-Prince-Édouard</b>   |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 7 298      | 6 429   | 7 208   | 7 085   | 7 381   | 6 987   | 6 973   | 6 854   | 6 640   | 6 763   | 6 545   | 6 993   | 83 156    |
| 2007                           | 7 209      | 6 540   | 7 227   | 7 229   | 7 502   | 7 647   | 7 576   | 7 387   | 7 235   | 7 281   | 6 857   | 7 207   | 86 897    |
| <b>Nouvelle-Écosse</b>         |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 6 187      | 5 563   | 5 837   | 6 057   | 5 866   | 5 091   | 5 721   | 5 085   | 4 743   | 4 643   | 4 530   | 5 462   | 64 785    |
| 2007                           | 5 299      | 5 261   | 5 913   | 6 108   | 6 356   | 6 519   | 6 597   | 6 019   | 6 277   | 5 573   | 5 344   | 6 292   | 71 558    |
| <b>Nouveau-Brunswick</b>       |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 5 960      | 5 054   | 5 801   | 5 727   | 5 645   | 5 081   | 5 111   | 4 801   | 4 487   | 4 626   | 4 636   | 5 087   | 62 016    |
| 2007                           | 5 497      | 4 882   | 5 408   | 5 599   | 5 858   | 6 201   | 6 309   | 5 727   | 5 554   | 5 214   | 4 945   | 5 356   | 66 550    |
| <b>Québec</b>                  |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 190 685    | 171 837 | 190 283 | 186 469 | 186 830 | 178 727 | 183 891 | 176 819 | 172 889 | 173 720 | 168 885 | 177 511 | 2 158 546 |
| 2007                           | 181 574    | 162 125 | 180 644 | 182 883 | 193 058 | 191 854 | 196 235 | 187 607 | 182 626 | 180 599 | 174 233 | 182 684 | 2 196 122 |
| <b>Ontario</b>                 |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 115 642    | 103 275 | 109 171 | 109 985 | 110 943 | 105 601 | 114 114 | 106 092 | 102 362 | 102 977 | 99 002  | 107 526 | 1 286 690 |
| 2007                           | 109 465    | 96 709  | 111 659 | 114 568 | 121 640 | 117 083 | 125 571 | 116 850 | 113 295 | 109 203 | 105 822 | 118 130 | 1 359 995 |
| <b>Manitoba</b>                |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 17 139     | 14 895  | 15 878  | 15 691  | 15 749  | 15 237  | 16 270  | 16 045  | 14 884  | 15 171  | 14 472  | 14 864  | 186 295   |
| 2007                           | 15 272     | 13 340  | 14 729  | 14 491  | 15 682  | 15 359  | 15 644  | 14 969  | 14 595  | 14 686  | 14 104  | 15 655  | 178 526   |
| <b>Saskatchewan</b>            |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 10 161     | 9 144   | 10 069  | 9 299   | 8 981   | 8 413   | 8 658   | 8 368   | 7 935   | 7 949   | 8 261   | 8 748   | 105 986   |
| 2007                           | 9 218      | 8 443   | 9 301   | 9 245   | 9 680   | 9 484   | 9 717   | 8 780   | 8 881   | 8 259   | 8 795   | 9 774   | 109 577   |
| <b>Alberta</b>                 |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 24 573     | 21 989  | 23 121  | 22 700  | 22 231  | 20 885  | 20 262  | 21 742  | 19 021  | 18 963  | 18 526  | 21 268  | 255 281   |
| 2007                           | 22 801     | 20 671  | 21 290  | 22 702  | 24 458  | 24 399  | 25 148  | 21 701  | 23 989  | 16 512  | 20 933  | 23 419  | 268 023   |
| <b>Colombie-Britannique</b>    |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 25 021     | 21 970  | 24 132  | 23 414  | 23 814  | 22 502  | 22 327  | 21 653  | 19 273  | 20 747  | 19 776  | 21 244  | 265 873   |
| 2007                           | 23 466     | 21 121  | 23 313  | 22 544  | 23 546  | 22 128  | 22 795  | 21 424  | 19 445  | 19 236  | 19 541  | 21 474  | 260 033   |

**Tableau 1-3**  
**Production et utilisation de lait — Livraisons en crème <sup>1</sup>**

|                                | Janv.      | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------|------------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|--------|
|                                | kilolitres |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| <b>Canada</b>                  |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 20         | 3     | 4    | 3    | 3   | 3    | 1      | 2    | 0     | 0    | 0    | 0    | 39     |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Terre-Neuve-et-Labrador</b> |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Île-du-Prince-Édouard</b>   |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 17         | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 17     |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Nouvelle-Écosse</b>         |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Nouveau-Brunswick</b>       |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Québec</b>                  |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Ontario</b>                 |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Manitoba</b>                |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 3          | 3     | 4    | 3    | 3   | 3    | 1      | 2    | 0     | 0    | 0    | 0    | 22     |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Saskatchewan</b>            |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Alberta</b>                 |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| <b>Colombie-Britannique</b>    |            |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                           | 0          | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |

1. « Livraisons en crème » est l'équivalent du lait de crème séparée à la ferme (3,6 kilogrammes par hectolitre de matière grasse).

**Tableau 1-4**  
**Production et utilisation de lait — Lait vendu hors ferme, total**

|                                | Janv.      | Févr.   | Mars    | Avr.    | Mai     | Juin    | Juill.  | Août    | Sept.   | Oct.    | Nov.    | Déc.    | Annuel    |
|--------------------------------|------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
|                                | kilolitres |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| <b>Canada</b>                  |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 652 032    | 589 938 | 648 832 | 623 768 | 639 954 | 610 668 | 615 138 | 618 529 | 598 000 | 612 929 | 597 868 | 627 493 | 7 435 149 |
| 2007                           | 635 799    | 572 060 | 635 960 | 627 140 | 659 616 | 641 518 | 654 189 | 647 662 | 619 120 | 634 255 | 618 201 | 648 115 | 7 593 635 |
| <b>Terre-Neuve-et-Labrador</b> |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 3 942      | 3 586   | 4 091   | 4 079   | 4 331   | 4 225   | 4 353   | 4 377   | 4 195   | 4 390   | 4 248   | 4 370   | 50 187    |
| 2007                           | 4 499      | 4 076   | 4 696   | 4 812   | 5 076   | 4 993   | 5 176   | 5 110   | 4 913   | 5 089   | 5 004   | 5 116   | 58 560    |
| <b>Île-du-Prince-Édouard</b>   |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 8 498      | 7 497   | 8 373   | 8 151   | 8 558   | 8 174   | 8 196   | 8 150   | 7 798   | 7 954   | 7 677   | 8 158   | 97 184    |
| 2007                           | 8 378      | 7 598   | 8 390   | 8 351   | 8 688   | 8 774   | 8 819   | 8 671   | 8 326   | 8 445   | 7 999   | 8 393   | 100 832   |
| <b>Nouvelle-Écosse</b>         |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 14 710     | 13 382  | 14 767  | 14 253  | 14 677  | 13 674  | 13 585  | 13 580  | 13 039  | 13 357  | 13 032  | 14 070  | 166 126   |
| 2007                           | 14 538     | 13 143  | 14 572  | 14 358  | 14 814  | 14 529  | 14 709  | 14 699  | 14 139  | 14 421  | 14 111  | 14 951  | 172 984   |
| <b>Nouveau-Brunswick</b>       |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 11 675     | 10 325  | 11 625  | 11 161  | 11 406  | 10 648  | 10 422  | 10 548  | 10 137  | 10 376  | 10 279  | 10 969  | 129 571   |
| 2007                           | 11 269     | 10 148  | 11 220  | 11 034  | 11 568  | 11 594  | 11 694  | 11 429  | 10 895  | 10 987  | 10 646  | 11 289  | 133 773   |
| <b>Québec</b>                  |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 245 172    | 223 237 | 246 068 | 237 151 | 242 738 | 231 610 | 233 030 | 233 970 | 225 842 | 231 368 | 225 160 | 234 622 | 2 809 968 |
| 2007                           | 237 179    | 213 125 | 236 825 | 235 790 | 248 614 | 242 441 | 246 884 | 244 092 | 233 644 | 238 171 | 230 856 | 239 307 | 2 846 928 |
| <b>Ontario</b>                 |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 211 380    | 190 749 | 209 346 | 200 994 | 207 431 | 198 322 | 201 983 | 200 869 | 196 045 | 199 493 | 195 149 | 205 332 | 2 417 093 |
| 2007                           | 207 126    | 185 698 | 207 850 | 205 701 | 216 965 | 209 296 | 215 644 | 214 061 | 205 121 | 209 924 | 204 004 | 213 241 | 2 494 631 |
| <b>Manitoba</b>                |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 26 987     | 23 880  | 25 999  | 25 012  | 25 668  | 24 818  | 25 395  | 25 762  | 24 743  | 25 465  | 24 621  | 25 296  | 303 646   |
| 2007                           | 25 291     | 22 675  | 24 906  | 24 347  | 25 640  | 24 976  | 25 148  | 25 138  | 24 175  | 25 139  | 24 736  | 26 314  | 298 485   |
| <b>Saskatchewan</b>            |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 19 321     | 17 593  | 19 259  | 18 010  | 18 060  | 17 156  | 17 285  | 17 517  | 16 939  | 17 624  | 17 366  | 18 480  | 214 610   |
| 2007                           | 18 731     | 17 097  | 18 927  | 18 279  | 18 974  | 18 545  | 18 670  | 18 390  | 17 526  | 18 363  | 18 272  | 19 644  | 221 418   |
| <b>Alberta</b>                 |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 55 460     | 50 142  | 54 521  | 51 860  | 52 848  | 50 355  | 48 839  | 51 631  | 49 524  | 51 107  | 49 964  | 53 271  | 619 522   |
| 2007                           | 54 503     | 49 025  | 53 707  | 51 400  | 54 543  | 53 656  | 53 821  | 53 138  | 50 159  | 52 042  | 51 781  | 55 904  | 633 679   |
| <b>Colombie-Britannique</b>    |            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2006                           | 54 887     | 49 546  | 54 782  | 53 097  | 54 236  | 51 687  | 52 049  | 52 124  | 49 738  | 51 793  | 50 372  | 52 924  | 627 235   |
| 2007                           | 54 287     | 49 474  | 54 867  | 53 069  | 54 733  | 52 714  | 53 623  | 52 933  | 50 223  | 51 673  | 50 792  | 53 954  | 632 342   |

**Tableau 2**  
**Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme**

|                                | Janv.   | Févr.   | Mars    | Avr.    | Mai     | Juin    | Juill.  | Août    | Sept.   | Oct.    | Nov.    | Déc.    | Annuel    |
|--------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| milliers de dollars            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| <b>Canada</b>                  |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 396 750 | 393 729 | 419 287 | 401 170 | 409 854 | 394 611 | 392 453 | 398 859 | 395 821 | 410 516 | 408 107 | 420 732 | 4 841 889 |
| 2006                           | 418 125 | 387 126 | 419 242 | 403 451 | 411 429 | 388 989 | 383 635 | 399 049 | 394 295 | 404 190 | 399 872 | 423 729 | 4 833 132 |
| 2007                           | 420 913 | 390 533 | 431 153 | 422 380 | 444 752 | 428 565 | 434 619 | 443 464 | 434 122 | 450 611 | 438 586 | 456 990 | 5 196 688 |
| <b>Terre-Neuve-et-Labrador</b> |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 2 794   | 2 594   | 2 920   | 2 909   | 2 969   | 2 912   | 2 917   | 3 002   | 2 947   | 3 093   | 2 950   | 3 102   | 35 109    |
| 2006                           | 3 111   | 2 853   | 3 220   | 3 113   | 3 331   | 3 210   | 3 276   | 3 367   | 3 229   | 3 416   | 3 252   | 3 400   | 38 778    |
| 2007                           | 3 482   | 3 172   | 3 614   | 3 575   | 3 802   | 3 664   | 3 767   | 3 815   | 3 651   | 3 837   | 3 689   | 3 804   | 43 872    |
| <b>Île-du-Prince-Édouard</b>   |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 5 187   | 5 135   | 5 422   | 5 088   | 5 175   | 5 071   | 4 781   | 5 098   | 4 917   | 5 124   | 5 141   | 5 473   | 61 612    |
| 2006                           | 5 397   | 4 974   | 5 408   | 5 430   | 5 575   | 5 176   | 4 786   | 5 326   | 5 147   | 5 220   | 5 123   | 5 525   | 63 087    |
| 2007                           | 5 519   | 5 239   | 5 718   | 5 655   | 5 916   | 5 747   | 5 356   | 5 887   | 5 713   | 5 878   | 5 713   | 5 836   | 68 177    |
| <b>Nouvelle-Écosse</b>         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 9 111   | 9 014   | 9 247   | 8 873   | 8 806   | 8 478   | 8 485   | 9 171   | 8 516   | 9 114   | 8 797   | 9 433   | 107 045   |
| 2006                           | 9 452   | 8 813   | 8 950   | 9 104   | 9 383   | 8 968   | 9 199   | 8 046   | 9 085   | 8 753   | 8 503   | 9 404   | 107 660   |
| 2007                           | 9 681   | 8 802   | 9 713   | 9 525   | 9 685   | 9 548   | 9 732   | 9 732   | 9 774   | 9 900   | 10 203  | 10 443  | 116 738   |
| <b>Nouveau-Brunswick</b>       |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 7 185   | 6 255   | 7 920   | 6 962   | 6 800   | 6 551   | 6 467   | 6 708   | 6 872   | 7 005   | 6 617   | 7 405   | 82 747    |
| 2006                           | 7 614   | 6 291   | 7 973   | 6 965   | 7 623   | 6 648   | 6 439   | 7 074   | 6 949   | 6 821   | 6 589   | 7 379   | 84 365    |
| 2007                           | 7 697   | 6 462   | 7 847   | 7 151   | 7 647   | 7 855   | 7 739   | 7 454   | 7 458   | 7 827   | 7 371   | 7 862   | 90 370    |
| <b>Québec</b>                  |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 150 447 | 150 299 | 162 347 | 150 027 | 156 527 | 156 851 | 152 397 | 155 395 | 150 340 | 153 833 | 157 476 | 156 549 | 1 852 488 |
| 2006                           | 157 909 | 150 273 | 165 891 | 152 828 | 158 534 | 150 453 | 142 039 | 151 862 | 150 685 | 156 423 | 152 567 | 159 183 | 1 848 647 |
| 2007                           | 157 709 | 146 206 | 162 178 | 163 597 | 167 887 | 164 512 | 162 608 | 168 249 | 167 379 | 169 845 | 166 582 | 168 063 | 1 964 815 |
| <b>Ontario</b>                 |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 128 828 | 131 549 | 134 241 | 135 061 | 132 935 | 122 568 | 129 666 | 128 594 | 130 309 | 137 991 | 134 245 | 141 203 | 1 587 190 |
| 2006                           | 137 714 | 126 110 | 136 459 | 135 658 | 135 409 | 124 382 | 130 384 | 130 757 | 130 003 | 130 323 | 132 148 | 141 573 | 1 590 920 |
| 2007                           | 136 113 | 131 294 | 142 791 | 138 133 | 147 787 | 138 839 | 145 389 | 147 769 | 139 824 | 147 978 | 143 467 | 152 649 | 1 712 033 |
| <b>Manitoba</b>                |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 14 390  | 14 737  | 15 775  | 14 950  | 15 719  | 14 864  | 14 032  | 14 707  | 16 148  | 15 965  | 15 936  | 16 802  | 184 025   |
| 2006                           | 16 442  | 15 104  | 16 417  | 15 121  | 16 069  | 15 304  | 15 271  | 15 719  | 15 534  | 16 609  | 15 366  | 15 845  | 188 801   |
| 2007                           | 16 400  | 14 664  | 16 815  | 16 303  | 16 901  | 16 540  | 16 569  | 16 013  | 18 256  | 18 534  | 17 858  | 18 278  | 203 131   |
| <b>Saskatchewan</b>            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 12 031  | 9 913   | 11 071  | 10 674  | 11 557  | 11 285  | 11 747  | 10 895  | 10 588  | 10 502  | 10 553  | 11 550  | 132 366   |
| 2006                           | 12 191  | 10 281  | 10 745  | 10 885  | 11 469  | 11 690  | 11 494  | 11 620  | 11 502  | 10 830  | 9 882   | 10 844  | 133 433   |
| 2007                           | 13 306  | 11 028  | 11 388  | 11 114  | 12 400  | 12 248  | 13 053  | 12 121  | 11 964  | 12 593  | 12 108  | 13 164  | 146 487   |
| <b>Alberta</b>                 |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 33 147  | 32 095  | 34 949  | 32 506  | 35 107  | 33 758  | 29 173  | 32 148  | 32 950  | 34 235  | 33 802  | 34 805  | 398 675   |
| 2006                           | 33 900  | 30 660  | 28 938  | 30 326  | 30 347  | 31 226  | 28 677  | 32 817  | 31 171  | 33 419  | 34 203  | 36 411  | 382 095   |
| 2007                           | 36 169  | 31 294  | 35 250  | 32 548  | 36 407  | 34 637  | 34 700  | 37 140  | 35 679  | 38 178  | 35 908  | 38 908  | 426 818   |
| <b>Colombie-Britannique</b>    |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                           | 33 630  | 32 138  | 35 395  | 34 120  | 34 259  | 32 273  | 32 788  | 33 141  | 32 234  | 33 654  | 32 590  | 34 410  | 400 632   |
| 2006                           | 34 395  | 31 767  | 35 241  | 34 021  | 33 689  | 31 932  | 32 070  | 32 461  | 30 990  | 32 376  | 32 239  | 34 165  | 395 346   |
| 2007                           | 34 837  | 32 372  | 35 839  | 34 779  | 36 320  | 34 975  | 35 706  | 35 284  | 34 424  | 36 041  | 35 687  | 37 983  | 424 247   |

**Tableau 3-1**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Canada <sup>1</sup>**

|                                      | Janv.      | Févr.  | Mars    | Avr.    | Mai     | Juin   | Juill.  | Août    | Sept.   | Oct.    | Nov.    | Déc.    | Annuel    |
|--------------------------------------|------------|--------|---------|---------|---------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
|                                      | kilolitres |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| <b>Lait homogénéisé</b>              |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 36 475     | 31 408 | 33 697  | 34 898  | 32 437  | 31 718 | 34 245  | 33 208  | 33 570  | 36 636  | 33 141  | 35 271  | 406 704   |
| 2006                                 | 34 802     | 30 892 | 33 571  | 34 753  | 32 671  | 32 026 | 33 853  | 32 851  | 32 977  | 36 439  | 32 820  | 34 813  | 402 468   |
| 2007                                 | 34 883     | 31 251 | 32 969  | 34 585  | 31 912  | 31 154 | 33 580  | 32 391  | 30 699  | 36 979  | 31 562  | 32 608  | 394 573   |
| <b>Lait à 2 %</b>                    |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 113 455    | 99 253 | 105 400 | 107 425 | 98 722  | 94 955 | 102 589 | 101 146 | 104 393 | 113 463 | 102 467 | 108 517 | 1 251 785 |
| 2006                                 | 109 563    | 98 222 | 105 301 | 109 063 | 102 345 | 98 861 | 103 783 | 100 488 | 101 939 | 112 387 | 103 226 | 106 933 | 1 252 111 |
| 2007                                 | 110 036    | 98 658 | 104 363 | 109 018 | 99 542  | 97 155 | 104 030 | 101 022 | 99 137  | 121 491 | 104 149 | 105 122 | 1 253 723 |
| <b>Lait à 1 %</b>                    |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 50 943     | 45 077 | 48 699  | 49 875  | 46 763  | 45 299 | 46 506  | 46 782  | 48 616  | 51 110  | 47 104  | 49 594  | 576 368   |
| 2006                                 | 50 275     | 45 920 | 50 059  | 50 529  | 49 014  | 47 970 | 48 039  | 47 547  | 48 810  | 52 124  | 49 166  | 50 633  | 590 086   |
| 2007                                 | 52 454     | 47 495 | 50 972  | 51 389  | 49 094  | 47 872 | 49 280  | 49 401  | 48 242  | 56 364  | 50 407  | 50 451  | 603 421   |
| <b>Lait écrémé</b>                   |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 24 395     | 21 973 | 23 723  | 24 541  | 23 103  | 22 537 | 23 449  | 22 700  | 23 792  | 25 006  | 23 216  | 23 792  | 282 227   |
| 2006                                 | 24 158     | 22 096 | 24 133  | 24 285  | 23 959  | 23 223 | 23 009  | 22 746  | 23 577  | 24 888  | 23 687  | 23 908  | 283 669   |
| 2007                                 | 24 905     | 22 768 | 24 431  | 24 656  | 23 854  | 23 474 | 23 620  | 23 684  | 23 279  | 26 852  | 24 499  | 23 878  | 289 900   |
| <b>Babeurre</b>                      |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 1 112      | 1 002  | 1 130   | 1 114   | 1 104   | 1 160  | 1 236   | 1 259   | 1 134   | 1 219   | 1 076   | 1 073   | 13 619    |
| 2006                                 | 1 057      | 999    | 1 096   | 1 057   | 1 159   | 1 124  | 1 277   | 1 231   | 1 109   | 1 294   | 1 139   | 1 150   | 13 692    |
| 2007                                 | 1 259      | 1 195  | 1 233   | 1 322   | 1 317   | 1 222  | 1 307   | 1 310   | 1 222   | 1 340   | 1 176   | 1 068   | 14 971    |
| <b>Lait au chocolat <sup>2</sup></b> |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 15 662     | 14 017 | 13 802  | 15 914  | 13 843  | 12 895 | 13 998  | 14 542  | 15 123  | 18 282  | 14 940  | 13 629  | 176 647   |
| 2006                                 | 16 862     | 15 029 | 15 504  | 14 768  | 14 747  | 13 014 | 13 082  | 13 799  | 15 549  | 17 442  | 15 560  | 14 209  | 179 565   |
| 2007                                 | 16 780     | 15 919 | 14 280  | 15 694  | 14 483  | 14 331 | 14 147  | 14 909  | 16 575  | 19 264  | 16 310  | 14 498  | 187 190   |
| <b>Crème à céréale</b>               |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 8 422      | 7 950  | 8 557   | 8 139   | 8 295   | 7 544  | 8 500   | 7 769   | 8 536   | 8 926   | 8 312   | 9 323   | 100 273   |
| 2006                                 | 8 120      | 7 799  | 8 235   | 8 602   | 7 990   | 7 790  | 8 166   | 8 038   | 8 329   | 8 860   | 8 265   | 9 113   | 99 307    |
| 2007                                 | 8 100      | 7 830  | 8 216   | 8 547   | 8 005   | 7 588  | 8 142   | 7 922   | 8 148   | 9 678   | 8 441   | 9 138   | 99 755    |
| <b>Crème de table</b>                |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 6 546      | 6 176  | 6 812   | 7 421   | 7 691   | 7 547  | 8 370   | 7 870   | 7 699   | 8 210   | 7 436   | 7 531   | 89 309    |
| 2006                                 | 7 196      | 6 607  | 7 676   | 8 530   | 8 069   | 8 200  | 9 213   | 8 331   | 8 273   | 8 885   | 8 038   | 8 197   | 97 215    |
| 2007                                 | 8 706      | 7 482  | 8 340   | 8 856   | 8 759   | 8 594  | 9 248   | 8 521   | 8 048   | 9 916   | 8 344   | 7 890   | 102 704   |
| <b>Crème à fouetter</b>              |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 2 595      | 2 485  | 3 115   | 2 721   | 3 118   | 2 991  | 3 482   | 3 071   | 3 055   | 3 561   | 3 000   | 4 191   | 37 385    |
| 2006                                 | 2 806      | 2 709  | 2 766   | 3 361   | 2 958   | 3 220  | 3 448   | 3 095   | 2 994   | 3 570   | 2 986   | 4 239   | 38 152    |
| 2007                                 | 2 856      | 2 740  | 2 919   | 3 302   | 3 097   | 3 231  | 3 697   | 3 367   | 3 141   | 4 003   | 3 236   | 4 453   | 40 042    |
| <b>Crème sure</b>                    |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | 3 348      | 3 067  | 3 465   | 3 593   | 3 569   | 3 466  | 3 541   | 3 544   | 3 646   | 3 577   | 3 734   | 4 305   | 42 855    |
| 2006                                 | 3 351      | 3 072  | 3 432   | 3 990   | 3 311   | 4 158  | 4 404   | 3 751   | 3 652   | 4 033   | 3 834   | 4 407   | 45 395    |
| 2007                                 | 3 695      | 3 328  | 3 951   | 3 850   | 3 792   | 4 256  | 5 074   | 3 791   | 3 797   | 3 968   | 3 947   | 4 600   | 48 049    |
| <b>Lait de poule</b>                 |            |        |         |         |         |        |         |         |         |         |         |         |           |
| 2005                                 | ..         | ..     | 28      | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 154     | 351     | 1 923   | 6 989   | ..        |
| 2006                                 | ..         | 0      | 7       | 5       | 0       | 1      | 0       | 0       | 187     | 416     | 1 954   | 5 893   | ..        |
| 2007                                 | ..         | 31     | 37      | 36      | 31      | 32     | 32      | 32      | 235     | 801     | 2 149   | 4 867   | ..        |

1. Exclus Terre-Neuve et Labrador.

2. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-2**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Québec**

|                                      | Janv.      | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|--------------------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|                                      | kilolitres |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Lait homogénéisé</b>              |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 11 361     | 9 140  | 9 561  | 10 888 | 9 048  | 8 663  | 10 316 | 8 995  | 9 198  | 11 167 | 9 111  | 10 164 | 117 612 |
| 2006                                 | 9 975      | 8 793  | 8 946  | 10 568 | 8 647  | 8 475  | 9 937  | 8 617  | 8 787  | 10 883 | 8 872  | 10 036 | 112 536 |
| 2007                                 | 9 816      | 8 813  | 8 867  | 10 527 | 8 459  | 8 241  | 9 920  | 8 436  | 8 653  | 11 909 | 8 849  | 9 836  | 112 326 |
| <b>Lait à 2 %</b>                    |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 33 735     | 28 059 | 29 255 | 33 117 | 27 542 | 26 118 | 30 435 | 26 805 | 28 114 | 34 264 | 28 293 | 31 294 | 357 031 |
| 2006                                 | 31 300     | 28 127 | 28 489 | 33 586 | 27 500 | 26 460 | 30 410 | 26 665 | 27 649 | 34 503 | 28 619 | 31 754 | 355 062 |
| 2007                                 | 31 258     | 28 548 | 28 547 | 33 876 | 27 013 | 26 035 | 30 604 | 26 158 | 27 305 | 38 347 | 28 646 | 30 833 | 357 170 |
| <b>Lait à 1 %</b>                    |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 8 854      | 7 465  | 7 835  | 9 119  | 7 512  | 7 152  | 8 224  | 7 225  | 7 616  | 9 320  | 7 688  | 8 558  | 96 568  |
| 2006                                 | 8 737      | 7 950  | 8 058  | 9 567  | 7 803  | 7 492  | 8 569  | 7 385  | 7 881  | 9 831  | 8 162  | 9 044  | 100 479 |
| 2007                                 | 8 839      | 8 235  | 8 287  | 9 880  | 7 893  | 7 637  | 8 822  | 7 502  | 8 040  | 11 202 | 8 386  | 9 026  | 103 749 |
| <b>Lait écrémé</b>                   |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 3 516      | 3 040  | 3 203  | 3 823  | 3 126  | 2 961  | 3 411  | 2 915  | 3 240  | 3 942  | 3 152  | 3 431  | 39 760  |
| 2006                                 | 3 205      | 3 053  | 2 998  | 3 654  | 3 020  | 2 867  | 3 225  | 2 718  | 2 896  | 3 600  | 2 951  | 3 291  | 37 478  |
| 2007                                 | 3 179      | 3 057  | 2 985  | 3 518  | 2 843  | 2 848  | 3 191  | 2 712  | 2 843  | 3 974  | 2 923  | 3 110  | 37 183  |
| <b>Babeurre</b>                      |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | x          | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x       |
| 2006                                 | x          | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x       |
| 2007                                 | x          | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x       |
| <b>Lait au chocolat <sup>1</sup></b> |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 2 216      | 1 995  | 1 942  | 2 394  | 1 984  | 2 068  | 2 327  | 1 948  | 2 173  | 2 685  | 1 965  | 1 905  | 25 602  |
| 2006                                 | 2 455      | 2 102  | 2 470  | 2 200  | 2 067  | 1 883  | 2 097  | 2 032  | 2 194  | 2 623  | 1 967  | 2 063  | 26 153  |
| 2007                                 | 2 145      | 2 081  | 1 831  | 2 369  | 1 915  | 1 844  | 2 133  | 2 060  | 1 907  | 3 202  | 2 085  | 1 840  | 25 412  |
| <b>Crème à céréale</b>               |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 1 836      | 1 654  | 1 760  | 1 886  | 1 651  | 1 586  | 1 808  | 1 553  | 1 636  | 2 082  | 1 804  | 2 014  | 21 270  |
| 2006                                 | 1 701      | 1 649  | 1 720  | 2 045  | 1 661  | 1 622  | 1 793  | 1 613  | 1 683  | 2 068  | 1 781  | 2 069  | 21 405  |
| 2007                                 | 1 684      | 1 675  | 1 645  | 1 978  | 1 642  | 1 571  | 1 911  | 1 541  | 1 669  | 2 367  | 1 765  | 1 981  | 21 429  |
| <b>Crème de table</b>                |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 708        | 642    | 741    | 856    | 775    | 866    | 1 142  | 894    | 865    | 1 014  | 820    | 948    | 10 271  |
| 2006                                 | 763        | 737    | 822    | 1 013  | 831    | 954    | 1 238  | 974    | 907    | 1 095  | 875    | 1 036  | 11 245  |
| 2007                                 | 838        | 798    | 866    | 1 149  | 955    | 1 047  | 1 347  | 1 078  | 1 029  | 1 364  | 1 033  | 1 074  | 12 578  |
| <b>Crème à fouetter</b>              |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 784        | 718    | 820    | 823    | 766    | 828    | 1 085  | 812    | 740    | 954    | 854    | 1 178  | 10 362  |
| 2006                                 | 746        | 715    | 754    | 932    | 745    | 879    | 1 085  | 788    | 785    | 987    | 824    | 1 273  | 10 513  |
| 2007                                 | 761        | 731    | 738    | 953    | 799    | 861    | 1 150  | 808    | 773    | 1 124  | 891    | 1 272  | 10 861  |
| <b>Crème sure</b>                    |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 250        | 250    | 250    | 256    | 256    | 256    | 256    | 256    | 320    | 320    | 320    | 320    | 3 310   |
| 2006                                 | 250        | 250    | 250    | 256    | 256    | 256    | 256    | 256    | 320    | 320    | 320    | 320    | 3 310   |
| 2007                                 | 250        | 250    | 250    | 256    | 256    | 256    | 256    | 256    | 320    | 320    | 320    | 320    | 3 310   |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-3**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Ontario**

|                                     | Janv.      | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|-------------------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|                                     | kilolitres |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Lait homogénéisé</b>             |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 12 473     | 10 876 | 11 599 | 11 963 | 11 075 | 11 023 | 11 873 | 11 746 | 12 052 | 12 766 | 11 823 | 12 262 | 141 531 |
| 2006                                | 12 449     | 10 976 | 11 991 | 12 298 | 11 667 | 11 590 | 11 929 | 11 763 | 11 820 | 12 778 | 11 720 | 11 990 | 142 971 |
| 2007                                | 12 407     | 11 006 | 11 421 | 12 081 | 11 194 | 10 989 | 11 629 | 11 518 | 10 749 | 13 133 | 11 252 | 10 995 | 138 374 |
| <b>Lait à 2 %</b>                   |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 46 454     | 41 125 | 43 322 | 42 730 | 39 080 | 37 638 | 41 149 | 42 247 | 43 816 | 46 391 | 42 438 | 44 428 | 510 818 |
| 2006                                | 45 394     | 40 042 | 43 273 | 44 181 | 42 247 | 40 854 | 42 164 | 41 078 | 41 704 | 44 500 | 41 705 | 42 442 | 509 584 |
| 2007                                | 45 113     | 39 713 | 42 149 | 43 675 | 40 212 | 39 708 | 41 924 | 41 318 | 39 555 | 48 798 | 42 280 | 40 562 | 505 007 |
| <b>Lait à 1 %</b>                   |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 20 599     | 18 148 | 19 374 | 19 834 | 18 146 | 17 685 | 18 891 | 18 904 | 19 818 | 20 305 | 18 710 | 19 850 | 230 264 |
| 2006                                | 20 202     | 18 610 | 20 096 | 20 465 | 19 877 | 19 775 | 19 510 | 19 256 | 19 671 | 20 631 | 19 593 | 20 071 | 237 757 |
| 2007                                | 21 380     | 18 923 | 20 129 | 20 415 | 19 456 | 19 123 | 19 733 | 19 906 | 19 073 | 22 802 | 20 307 | 19 370 | 240 617 |
| <b>Lait écrémé</b>                  |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 9 327      | 8 333  | 8 905  | 9 270  | 8 478  | 8 286  | 8 619  | 8 589  | 9 060  | 9 338  | 8 758  | 9 033  | 105 996 |
| 2006                                | 9 272      | 8 331  | 9 167  | 9 280  | 9 072  | 8 847  | 8 725  | 8 614  | 8 934  | 9 308  | 8 885  | 8 924  | 107 359 |
| 2007                                | 9 456      | 8 443  | 8 971  | 9 253  | 8 859  | 8 797  | 8 886  | 8 901  | 8 615  | 10 388 | 9 560  | 8 783  | 108 912 |
| <b>Babeurre</b>                     |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 489        | 412    | 461    | 447    | 410    | 437    | 476    | 504    | 444    | 520    | 415    | 433    | 5 448   |
| 2006                                | 464        | 406    | 476    | 442    | 518    | 471    | 571    | 557    | 476    | 640    | 572    | 548    | 6 141   |
| 2007                                | 662        | 662    | 622    | 707    | 712    | 607    | 619    | 626    | 609    | 683    | 588    | 491    | 7 588   |
| <b>Lait au chocolat<sup>1</sup></b> |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 7 575      | 6 435  | 5 740  | 7 537  | 5 815  | 5 393  | 6 162  | 6 537  | 6 965  | 9 388  | 6 888  | 5 930  | 80 365  |
| 2006                                | 8 256      | 7 003  | 6 481  | 6 545  | 6 326  | 5 871  | 5 716  | 5 903  | 7 025  | 8 157  | 7 176  | 6 150  | 80 609  |
| 2007                                | 8 276      | 7 783  | 5 743  | 7 113  | 6 179  | 6 561  | 6 281  | 6 502  | 8 193  | 9 030  | 7 535  | 6 443  | 85 639  |
| <b>Crème à céréale</b>              |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 3 728      | 3 552  | 3 735  | 3 379  | 3 591  | 2 927  | 3 719  | 3 134  | 3 611  | 3 711  | 3 473  | 3 987  | 42 547  |
| 2006                                | 3 550      | 3 286  | 3 529  | 3 686  | 3 326  | 3 302  | 3 565  | 3 419  | 3 711  | 3 801  | 3 536  | 3 947  | 42 658  |
| 2007                                | 3 456      | 3 382  | 3 506  | 3 707  | 3 330  | 3 071  | 3 272  | 3 225  | 3 519  | 4 155  | 3 639  | 3 817  | 42 079  |
| <b>Crème de table</b>               |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 4 082      | 3 747  | 4 032  | 4 341  | 4 563  | 4 399  | 4 922  | 4 544  | 4 452  | 4 824  | 4 229  | 4 152  | 52 287  |
| 2006                                | 4 202      | 3 725  | 4 173  | 4 976  | 4 493  | 4 496  | 5 302  | 4 504  | 4 780  | 5 116  | 4 624  | 4 638  | 55 029  |
| 2007                                | 4 789      | 4 200  | 4 549  | 4 878  | 4 869  | 4 678  | 4 999  | 4 430  | 4 249  | 5 653  | 4 479  | 4 100  | 55 873  |
| <b>Crème à fouetter</b>             |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 833        | 776    | 870    | 808    | 1 132  | 888    | 1 047  | 911    | 1 071  | 1 183  | 1 004  | 1 256  | 11 779  |
| 2006                                | 1 004      | 928    | 828    | 1 148  | 915    | 999    | 977    | 898    | 943    | 1 087  | 923    | 1 161  | 11 811  |
| 2007                                | 898        | 845    | 866    | 971    | 901    | 969    | 1 036  | 1 009  | 1 038  | 1 299  | 1 090  | 1 223  | 12 145  |
| <b>Crème sure</b>                   |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                | 1 733      | 1 535  | 1 758  | 2 003  | 1 700  | 1 701  | 1 795  | 1 714  | 1 794  | 1 842  | 1 916  | 2 219  | 21 710  |
| 2006                                | 1 443      | 1 576  | 1 601  | 2 100  | 1 557  | 2 446  | 2 359  | 1 705  | 1 549  | 1 953  | 1 768  | 2 263  | 22 320  |
| 2007                                | 1 665      | 1 355  | 1 928  | 1 819  | 1 738  | 2 221  | 3 032  | 1 767  | 1 718  | 1 897  | 1 834  | 2 490  | 23 464  |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-4**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Manitoba**

|                         | Janv.      | Févr. | Mars  | Avr.  | Mai   | Juin  | Juill. | Août  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Déc.  | Annuel |
|-------------------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
|                         | kilolitres |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| <b>Lait homogénéisé</b> |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                    | 979        | 851   | 957   | 905   | 947   | 895   | 867    | 912   | 916   | 942   | 909   | 950   | 11 030 |
| 2006                    | 926        | 844   | 996   | 917   | 971   | 940   | 920    | 965   | 956   | 1 033 | 1 033 | 1 033 | 11 534 |
| 2007                    | 1 033      | 1 033 | 1 033 | 1 033 | 1 033 | 1 033 | 1 033  | 1 033 | 1 033 | 1 033 | 1 033 | 1 033 | 12 396 |
| <b>Lait à 2 %</b>       |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                    | 3 543      | 3 118 | 3 479 | 3 266 | 3 412 | 3 297 | 3 109  | 3 344 | 3 425 | 3 438 | 3 322 | 3 449 | 40 202 |
| 2006                    | 3 471      | 3 196 | 3 687 | 3 374 | 3 605 | 3 472 | 3 361  | 3 567 | 3 517 | 3 689 | 3 689 | 3 689 | 42 317 |
| 2007                    | 3 689      | 3 689 | 3 689 | 3 689 | 3 689 | 3 689 | 3 689  | 3 689 | 3 689 | 3 689 | 3 689 | 3 689 | 44 268 |
| <b>Lait à 1 %</b>       |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                    | 2 541      | 2 246 | 2 506 | 2 397 | 2 478 | 2 397 | 1 629  | 2 380 | 2 454 | 2 478 | 2 418 | 2 465 | 28 389 |
| 2006                    | 2 482      | 2 270 | 2 730 | 2 505 | 2 646 | 2 558 | 2 408  | 2 567 | 2 617 | 2 684 | 2 684 | 2 684 | 30 835 |
| 2007                    | 2 684      | 2 684 | 2 684 | 2 684 | 2 684 | 2 684 | 2 684  | 2 684 | 2 684 | 2 684 | 2 684 | 2 684 | 32 208 |
| <b>Lait écrémé</b>      |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                    | 1 213      | 1 066 | 1 199 | 1 180 | 1 187 | 1 161 | 1 661  | 1 134 | 1 176 | 1 199 | 1 160 | 1 163 | 14 499 |
| 2006                    | 1 205      | 1 090 | 1 283 | 1 209 | 1 270 | 1 237 | 1 152  | 1 208 | 1 242 | 1 278 | 1 278 | 1 278 | 14 730 |
| 2007                    | 1 278      | 1 278 | 1 278 | 1 278 | 1 278 | 1 278 | 1 278  | 1 278 | 1 278 | 1 278 | 1 278 | 1 278 | 15 336 |
| <b>Crème à céréale</b>  |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                    | 306        | 288   | 337   | 304   | 339   | 319   | 307    | 328   | 331   | 335   | 327   | 367   | 3 888  |
| 2006                    | 304        | 299   | 218   | 207   | 219   | 215   | 208    | 225   | 220   | 232   | 232   | 232   | 2 811  |
| 2007                    | 232        | 232   | 232   | 232   | 232   | 232   | 232    | 232   | 232   | 232   | 232   | 232   | 2 784  |
| <b>Crème à fouetter</b> |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                    | 89         | 88    | 239   | 90    | 109   | 110   | 110    | 115   | 108   | 124   | 100   | 163   | 1 445  |
| 2006                    | 87         | 89    | 89    | 100   | 101   | 98    | 104    | 103   | 98    | 134   | 134   | 134   | 1 271  |
| 2007                    | 134        | 134   | 134   | 134   | 134   | 134   | 134    | 134   | 134   | 134   | 134   | 134   | 1 608  |

**Tableau 3-5**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Alberta**

|                                      | Janv.      | Févr. | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|--------------------------------------|------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|                                      | kilolitres |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Lait homogénéisé</b>              |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 3 586      | 3 275 | 3 576  | 3 367  | 3 511  | 3 453  | 3 456  | 3 620  | 3 590  | 3 683  | 3 581  | 3 788  | 42 486  |
| 2006                                 | 3 679      | 3 233 | 3 822  | 3 484  | 3 662  | 3 544  | 3 520  | 3 631  | 3 756  | 3 938  | 3 769  | 3 888  | 43 926  |
| 2007                                 | 3 871      | 3 419 | 3 929  | 3 491  | 3 663  | 3 534  | 3 554  | 3 762  | 3 353  | 3 592  | 3 438  | 3 584  | 43 190  |
| <b>Lait à 2 %</b>                    |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 10 768     | 9 753 | 10 532 | 9 881  | 10 213 | 9 886  | 9 878  | 10 045 | 10 482 | 10 630 | 10 345 | 10 677 | 123 090 |
| 2006                                 | 10 810     | 9 884 | 10 955 | 10 061 | 10 491 | 10 288 | 10 055 | 10 503 | 10 630 | 11 127 | 10 743 | 10 550 | 126 097 |
| 2007                                 | 11 200     | 9 808 | 11 148 | 9 799  | 10 199 | 9 972  | 10 001 | 10 925 | 10 228 | 11 125 | 10 525 | 10 825 | 125 755 |
| <b>Lait à 1 %</b>                    |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 7 146      | 6 570 | 7 238  | 6 940  | 7 068  | 6 803  | 6 640  | 6 861  | 7 122  | 7 225  | 7 006  | 7 126  | 83 745  |
| 2006                                 | 7 145      | 6 501 | 7 299  | 6 828  | 7 101  | 6 876  | 6 548  | 6 780  | 7 056  | 7 304  | 7 111  | 7 123  | 83 672  |
| 2007                                 | 7 433      | 6 594 | 7 573  | 6 672  | 7 041  | 6 830  | 6 623  | 7 221  | 6 773  | 7 312  | 6 997  | 7 193  | 84 262  |
| <b>Lait écrémé</b>                   |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 3 474      | 3 278 | 3 546  | 3 494  | 3 494  | 3 465  | 3 267  | 3 435  | 3 548  | 3 674  | 3 505  | 3 484  | 41 664  |
| 2006                                 | 3 645      | 3 302 | 3 682  | 3 489  | 3 652  | 3 536  | 3 357  | 3 463  | 3 652  | 3 780  | 3 705  | 3 607  | 42 870  |
| 2007                                 | 3 877      | 3 450 | 3 929  | 3 651  | 3 732  | 3 611  | 3 417  | 3 701  | 3 596  | 3 904  | 3 625  | 3 637  | 44 130  |
| <b>Babeurre</b>                      |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 175        | 181   | 206    | 183    | 203    | 231    | 206    | 226    | 199    | 200    | 194    | 210    | 2 414   |
| 2006                                 | 172        | 183   | 206    | 191    | 197    | 204    | 225    | 220    | 205    | 196    | 206    | 188    | 2 393   |
| 2007                                 | 200        | 174   | 208    | 182    | 205    | 214    | 225    | 258    | 210    | 222    | 216    | 188    | 2 502   |
| <b>Lait au chocolat <sup>1</sup></b> |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 2 429      | 2 406 | 2 524  | 2 374  | 2 472  | 2 070  | 2 256  | 2 383  | 2 472  | 2 618  | 2 543  | 2 412  | 28 959  |
| 2006                                 | 2 631      | 2 632 | 2 797  | 2 470  | 2 684  | 1 742  | 1 901  | 2 155  | 2 379  | 2 489  | 2 390  | 2 218  | 28 488  |
| 2007                                 | 2 384      | 2 320 | 2 640  | 2 295  | 2 330  | 2 194  | 2 006  | 2 426  | 2 499  | 2 724  | 2 651  | 2 338  | 28 807  |
| <b>Crème à céréale</b>               |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 920        | 883   | 988    | 929    | 993    | 965    | 913    | 1 036  | 1 003  | 1 028  | 995    | 1 078  | 11 731  |
| 2006                                 | 936        | 893   | 997    | 929    | 972    | 954    | 923    | 994    | 1 003  | 1 012  | 1 013  | 1 041  | 11 667  |
| 2007                                 | 976        | 894   | 1 027  | 894    | 974    | 932    | 923    | 1 039  | 951    | 1 018  | 980    | 1 069  | 11 677  |
| <b>Crème à fouetter</b>              |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 348        | 323   | 474    | 391    | 430    | 438    | 438    | 480    | 437    | 528    | 410    | 638    | 5 335   |
| 2006                                 | 373        | 389   | 429    | 484    | 455    | 452    | 478    | 499    | 458    | 550    | 437    | 673    | 5 677   |
| 2007                                 | 421        | 402   | 469    | 461    | 457    | 450    | 476    | 532    | 462    | 551    | 393    | 748    | 5 822   |
| <b>Crème sure</b>                    |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 181        | 155   | 170    | 199    | 211    | 166    | 172    | 154    | 144    | 143    | 173    | 138    | 2 006   |
| 2006                                 | 153        | 130   | 144    | 168    | 178    | 140    | 145    | 130    | 121    | 121    | 146    | 116    | 1 692   |
| 2007                                 | 129        | 110   | 121    | 141    | 150    | 118    | 122    | 109    | 102    | 102    | 123    | 98     | 1 425   |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-6**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Colombie-Britannique**

|                                      | Janv.      | Févr. | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|--------------------------------------|------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|                                      | kilolitres |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Lait homogénéisé</b>              |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 5 456      | 4 884 | 5 361  | 5 329  | 5 344  | 5 220  | 5 304  | 5 371  | 5 309  | 5 553  | 5 323  | 5 490  | 63 944  |
| 2006                                 | 5 317      | 4 810 | 5 319  | 5 210  | 5 301  | 5 092  | 5 248  | 5 371  | 5 317  | 5 443  | 5 263  | 5 500  | 63 191  |
| 2007                                 | 5 319      | 4 789 | 5 314  | 5 163  | 5 247  | 5 146  | 5 206  | 5 237  | 4 749  | 4 981  | 4 700  | 4 801  | 60 652  |
| <b>Lait à 2 %</b>                    |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 10 705     | 9 704 | 10 550 | 10 496 | 10 406 | 10 284 | 10 453 | 10 739 | 10 582 | 10 782 | 10 419 | 10 666 | 125 786 |
| 2006                                 | 10 573     | 9 752 | 10 812 | 10 403 | 10 656 | 10 142 | 10 472 | 10 728 | 10 701 | 10 729 | 10 588 | 10 742 | 126 298 |
| 2007                                 | 10 820     | 9 857 | 11 015 | 10 577 | 10 834 | 10 643 | 10 805 | 11 170 | 11 241 | 11 768 | 11 421 | 11 633 | 131 784 |
| <b>Lait à 1 %</b>                    |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 6 683      | 6 015 | 6 626  | 6 604  | 6 516  | 6 399  | 6 437  | 6 463  | 6 566  | 6 751  | 6 487  | 6 523  | 78 070  |
| 2006                                 | 6 565      | 6 014 | 6 656  | 6 435  | 6 527  | 6 240  | 6 314  | 6 463  | 6 583  | 6 656  | 6 616  | 6 567  | 77 636  |
| 2007                                 | 6 807      | 6 286 | 6 956  | 6 696  | 6 794  | 6 648  | 6 667  | 6 814  | 6 711  | 7 060  | 6 825  | 6 898  | 81 162  |
| <b>Lait écrémé</b>                   |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 4 222      | 3 856 | 4 206  | 4 186  | 4 194  | 4 125  | 4 064  | 4 105  | 4 163  | 4 287  | 4 150  | 4 131  | 49 689  |
| 2006                                 | 4 255      | 3 961 | 4 354  | 4 224  | 4 342  | 4 154  | 4 155  | 4 190  | 4 290  | 4 340  | 4 311  | 4 272  | 50 848  |
| 2007                                 | 4 420      | 4 094 | 4 538  | 4 387  | 4 484  | 4 404  | 4 373  | 4 437  | 4 400  | 4 604  | 4 451  | 4 472  | 53 064  |
| <b>Babeurre</b>                      |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 269        | 250   | 290    | 286    | 307    | 305    | 335    | 342    | 304    | 300    | 282    | 248    | 3 518   |
| 2006                                 | 252        | 226   | 257    | 259    | 284    | 291    | 297    | 293    | 273    | 275    | 219    | 249    | 3 175   |
| 2007                                 | 244        | 216   | 255    | 272    | 250    | 274    | 295    | 295    | 270    | 258    | 249    | 262    | 3 140   |
| <b>Lait au chocolat <sup>1</sup></b> |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 638        | 561   | 714    | 750    | 626    | 689    | 696    | 803    | 693    | 687    | 683    | 659    | 8 199   |
| 2006                                 | 663        | 621   | 709    | 688    | 718    | 684    | 683    | 736    | 749    | 778    | 762    | 691    | 8 482   |
| 2007                                 | 725        | 687   | 765    | 766    | 814    | 760    | 756    | 739    | 781    | 823    | 707    | 693    | 9 016   |
| <b>Crème à céréale</b>               |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 1 275      | 1 234 | 1 361  | 1 326  | 1 346  | 1 359  | 1 359  | 1 290  | 1 554  | 1 381  | 1 352  | 1 444  | 16 281  |
| 2006                                 | 1 290      | 1 258 | 1 394  | 1 325  | 1 402  | 1 367  | 1 327  | 1 410  | 1 374  | 1 403  | 1 370  | 1 449  | 16 369  |
| 2007                                 | 1 340      | 1 270 | 1 420  | 1 350  | 1 412  | 1 380  | 1 370  | 1 426  | 1 374  | 1 476  | 1 411  | 1 504  | 16 733  |
| <b>Crème à fouetter</b>              |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 443        | 462   | 562    | 482    | 532    | 561    | 570    | 558    | 543    | 600    | 499    | 752    | 6 564   |
| 2006                                 | 486        | 468   | 533    | 563    | 590    | 604    | 596    | 610    | 551    | 638    | 528    | 775    | 6 942   |
| 2007                                 | 521        | 506   | 572    | 623    | 647    | 641    | 669    | 679    | 571    | 714    | 578    | 849    | 7 570   |
| <b>Crème sure</b>                    |            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2005                                 | 406        | 420   | 430    | 434    | 515    | 437    | 387    | 445    | 452    | 451    | 419    | 465    | 5 261   |
| 2006                                 | 483        | 423   | 526    | 420    | 438    | 447    | 430    | 454    | 431    | 449    | 443    | 447    | 5 391   |
| 2007                                 | 443        | 420   | 443    | 450    | 458    | 441    | 457    | 467    | 451    | 444    | 476    | 444    | 5 394   |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 3-7**  
**Ventes commerciales de lait et de crème — Autres provinces**

|                                     | Janv.      | Févr. | Mars  | Avr.  | Mai   | Juin  | Juill. | Août  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Déc.  | Annuel |
|-------------------------------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
|                                     | kilolitres |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| <b>Lait homogénéisé</b>             |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 2 620      | 2 382 | 2 643 | 2 446 | 2 512 | 2 464 | 2 429  | 2 564 | 2 505 | 2 525 | 2 394 | 2 617 | 30 101 |
| 2006                                | 2 456      | 2 236 | 2 497 | 2 276 | 2 423 | 2 385 | 2 299  | 2 504 | 2 341 | 2 364 | 2 163 | 2 366 | 28 310 |
| 2007                                | 2 437      | 2 191 | 2 405 | 2 290 | 2 316 | 2 211 | 2 238  | 2 405 | 2 162 | 2 331 | 2 290 | 2 359 | 27 635 |
| <b>Lait à 2 %</b>                   |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 8 250      | 7 494 | 8 262 | 7 935 | 8 069 | 7 732 | 7 565  | 7 966 | 7 974 | 7 958 | 7 650 | 8 003 | 94 858 |
| 2006                                | 8 015      | 7 221 | 8 085 | 7 458 | 7 846 | 7 645 | 7 321  | 7 947 | 7 738 | 7 839 | 7 882 | 7 756 | 92 753 |
| 2007                                | 7 956      | 7 043 | 7 815 | 7 402 | 7 595 | 7 108 | 7 007  | 7 762 | 7 119 | 7 764 | 7 588 | 7 580 | 89 739 |
| <b>Lait à 1 %</b>                   |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 5 120      | 4 633 | 5 120 | 4 981 | 5 043 | 4 863 | 4 685  | 4 949 | 5 040 | 5 031 | 4 795 | 5 072 | 59 332 |
| 2006                                | 5 144      | 4 575 | 5 219 | 4 729 | 5 060 | 5 029 | 4 690  | 5 096 | 5 002 | 5 018 | 5 000 | 5 144 | 59 706 |
| 2007                                | 5 311      | 4 773 | 5 343 | 5 042 | 5 226 | 4 950 | 4 751  | 5 274 | 4 961 | 5 304 | 5 208 | 5 280 | 61 423 |
| <b>Lait écrémé</b>                  |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 2 643      | 2 400 | 2 664 | 2 588 | 2 624 | 2 539 | 2 427  | 2 522 | 2 605 | 2 566 | 2 491 | 2 550 | 30 619 |
| 2006                                | 2 576      | 2 359 | 2 649 | 2 429 | 2 603 | 2 582 | 2 395  | 2 553 | 2 563 | 2 582 | 2 557 | 2 536 | 30 384 |
| 2007                                | 2 695      | 2 446 | 2 730 | 2 569 | 2 658 | 2 536 | 2 475  | 2 655 | 2 547 | 2 704 | 2 662 | 2 598 | 31 275 |
| <b>Babeurre</b>                     |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 179        | 159   | 173   | 198   | 184   | 187   | 219    | 187   | 187   | 199   | 185   | 182   | 2 239  |
| 2006                                | 169        | 184   | 157   | 165   | 160   | 158   | 184    | 160   | 155   | 183   | 142   | 165   | 1 982  |
| 2007                                | 153        | 143   | 149   | 161   | 150   | 127   | 168    | 131   | 133   | 177   | 123   | 127   | 1 742  |
| <b>Lait au chocolat<sup>1</sup></b> |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 2 804      | 2 620 | 2 883 | 2 859 | 2 946 | 2 675 | 2 557  | 2 871 | 2 820 | 2 905 | 2 861 | 2 723 | 33 524 |
| 2006                                | 2 857      | 2 672 | 3 047 | 2 865 | 2 952 | 2 834 | 2 685  | 2 973 | 3 202 | 3 395 | 3 265 | 3 088 | 35 835 |
| 2007                                | 3 250      | 3 048 | 3 301 | 3 151 | 3 244 | 2 972 | 2 971  | 3 182 | 3 195 | 3 485 | 3 332 | 3 185 | 38 316 |
| <b>Crème à céréale</b>              |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 357        | 339   | 376   | 315   | 375   | 388   | 394    | 428   | 401   | 389   | 361   | 433   | 4 556  |
| 2006                                | 339        | 414   | 377   | 411   | 410   | 329   | 351    | 377   | 337   | 344   | 333   | 375   | 4 397  |
| 2007                                | 412        | 377   | 386   | 386   | 415   | 402   | 433    | 459   | 403   | 430   | 414   | 535   | 5 052  |
| <b>Crème de table</b>               |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 1 756      | 1 787 | 2 039 | 2 224 | 2 353 | 2 282 | 2 306  | 2 432 | 2 382 | 2 372 | 2 387 | 2 431 | 26 751 |
| 2006                                | 2 231      | 2 145 | 2 681 | 2 541 | 2 745 | 2 750 | 2 673  | 2 853 | 2 586 | 2 674 | 2 539 | 2 523 | 30 941 |
| 2007                                | 3 079      | 2 484 | 2 925 | 2 829 | 2 935 | 2 869 | 2 902  | 3 013 | 2 770 | 2 899 | 2 832 | 2 716 | 34 253 |
| <b>Crème à fouetter</b>             |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 98         | 118   | 150   | 127   | 149   | 165   | 232    | 194   | 155   | 171   | 133   | 204   | 1 896  |
| 2006                                | 110        | 120   | 133   | 133   | 153   | 188   | 207    | 197   | 159   | 174   | 140   | 223   | 1 937  |
| 2007                                | 121        | 123   | 140   | 160   | 159   | 176   | 232    | 205   | 163   | 182   | 150   | 227   | 2 038  |
| <b>Crème sure</b>                   |            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005                                | 778        | 707   | 857   | 702   | 888   | 906   | 931    | 976   | 936   | 820   | 906   | 1 163 | 10 570 |
| 2006                                | 1 023      | 692   | 911   | 1 046 | 883   | 869   | 1 214  | 1 206 | 1 230 | 1 190 | 1 158 | 1 261 | 12 683 |
| 2007                                | 1 209      | 1 194 | 1 208 | 1 184 | 1 190 | 1 220 | 1 207  | 1 192 | 1 206 | 1 205 | 1 195 | 1 249 | 14 459 |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

**Tableau 4-1**  
**Production de certains produits et sous-produits — Canada**

|   | Janv.            | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|   | tonnes métriques |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Beurre<sup>1</sup></b>                 |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 9 283            | 7 610  | 7 684  | 8 490  | 6 333  | 5 028  | 5 052  | 4 177  | 4 893  | 5 924  | 5 121  | 5 817  | 75 412  |
| 2007                                      | 7 917            | 6 836  | 6 998  | 6 889  | 6 462  | 6 070  | 6 400  | 5 996  | 5 468  | 6 739  | 6 131  | 6 734  | 78 640  |
| <b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>   |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 330              | 244    | 243    | 242    | 263    | 265    | 323    | 321    | 292    | 319    | 290    | 299    | 3 431   |
| 2007                                      | 323              | 261    | 268    | 328    | 286    | 286    | 354    | 316    | 326    | 406    | 347    | 265    | 3 766   |
| <b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>        |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 11 978           | 10 739 | 11 240 | 12 001 | 11 293 | 11 237 | 12 446 | 11 987 | 10 986 | 11 614 | 11 630 | 12 175 | 139 326 |
| 2007                                      | 12 510           | 10 278 | 10 879 | 13 591 | 12 052 | 12 179 | 13 228 | 11 748 | 11 501 | 12 974 | 11 894 | 12 166 | 145 000 |
| <b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b> |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 18 554           | 16 859 | 18 369 | 16 365 | 17 799 | 18 085 | 18 425 | 17 704 | 19 141 | 20 592 | 19 464 | 18 400 | 219 757 |
| 2007                                      | 18 543           | 18 043 | 18 533 | 18 022 | 18 262 | 18 302 | 18 807 | 18 428 | 20 699 | 21 974 | 19 741 | 19 317 | 228 671 |
| <b>Certaines variétés</b>                 |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Brick</b>                              |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 370              | 323    | 261    | 317    | 405    | 372    | 307    | 449    | 472    | 329    | 169    | 283    | 4 057   |
| 2007                                      | 298              | 207    | 193    | 250    | 310    | 249    | 278    | 231    | 287    | 360    | 332    | 386    | 3 381   |
| <b>Colby</b>                              |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 45               | 38     | 41     | 22     | 60     | 38     | 36     | 44     | 31     | 30     | 43     | 36     | 464     |
| 2007                                      | 46               | 40     | 36     | 52     | 53     | 41     | 31     | 37     | 50     | 44     | 42     | 31     | 503     |
| <b>Fromage à la crème</b>                 |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 2 335            | 2 698  | 2 813  | 1 726  | 2 513  | 3 073  | 2 777  | 2 543  | 3 338  | 3 668  | 3 867  | 3 039  | 34 390  |
| 2007                                      | 2 270            | 2 682  | 2 499  | 2 349  | 1 927  | 2 939  | 3 026  | 2 192  | 4 104  | 3 756  | 3 657  | 2 961  | 34 362  |
| <b>Farmer's, écrémé</b>                   |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 142              | 145    | 130    | 121    | 96     | 123    | 153    | 168    | 134    | 120    | 100    | 73     | 1 505   |
| 2007                                      | 186              | 126    | 142    | 141    | 191    | 97     | 97     | 123    | 174    | 159    | 135    | 159    | 1 730   |
| <b>Féta</b>                               |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 265              | 299    | 358    | 362    | 449    | 422    | 351    | 363    | 337    | 316    | 276    | 298    | 4 096   |
| 2007                                      | 257              | 342    | 327    | 355    | 379    | 383    | 413    | 396    | 332    | 398    | 332    | 292    | 4 206   |
| <b>Fruilano et casata</b>                 |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 8                | 5      | 5      | 7      | 5      | 6      | 8      | 5      | 4      | 6      | 4      | 5      | 68      |
| 2007                                      | 6                | 4      | 4      | 8      | 4      | 6      | 4      | 7      | 4      | 7      | 4      | 7      | 65      |
| <b>Gouda</b>                              |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 241              | 191    | 239    | 240    | 222    | 204    | 280    | 229    | 271    | 257    | 288    | 259    | 2 921   |
| 2007                                      | 252              | 245    | 269    | 227    | 280    | 257    | 245    | 266    | 246    | 322    | 328    | 287    | 3 224   |
| <b>Havarti</b>                            |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 461              | 424    | 465    | 457    | 396    | 321    | 409    | 389    | 343    | 425    | 377    | 392    | 4 859   |
| 2007                                      | 513              | 450    | 486    | 452    | 494    | 487    | 462    | 495    | 469    | 550    | 484    | 446    | 5 788   |
| <b>Monterey jack</b>                      |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 412              | 343    | 299    | 420    | 311    | 298    | 508    | 356    | 349    | 578    | 349    | 388    | 4 611   |
| 2007                                      | 419              | 494    | 408    | 333    | 525    | 411    | 372    | 365    | 405    | 506    | 415    | 338    | 4 991   |
| <b>Mozzarella</b>                         |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 9 919            | 8 645  | 9 304  | 8 534  | 9 258  | 9 032  | 9 015  | 8 750  | 9 058  | 9 542  | 8 910  | 8 894  | 108 861 |
| 2007                                      | 9 492            | 9 048  | 9 508  | 9 646  | 9 760  | 8 588  | 9 688  | 9 577  | 9 951  | 10 837 | 9 329  | 9 591  | 115 015 |
| <b>Parmesan</b>                           |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 711              | 668    | 814    | 623    | 479    | 583    | 736    | 463    | 608    | 477    | 409    | 699    | 7 270   |
| 2007                                      | 593              | 606    | 707    | 648    | 624    | 657    | 495    | 497    | 432    | 531    | 411    | 654    | 6 855   |
| <b>Fromage pour pizza</b>                 |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 622              | 586    | 700    | 597    | 877    | 645    | 585    | 790    | 689    | 865    | 850    | 844    | 8 650   |
| 2007                                      | 915              | 730    | 662    | 366    | 367    | 376    | 427    | 443    | 408    | 475    | 437    | 454    | 6 060   |
| <b>Provolone</b>                          |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 190              | 158    | 234    | 178    | 238    | 254    | 270    | 289    | 285    | 245    | 251    | 198    | 2 790   |
| 2007                                      | 241              | 215    | 204    | 172    | 232    | 235    | 247    | 330    | 312    | 317    | 304    | 256    | 3 065   |
| <b>Ricotta</b>                            |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 540              | 512    | 506    | 548    | 431    | 478    | 389    | 467    | 557    | 646    | 573    | 616    | 6 263   |
| 2007                                      | 763              | 521    | 484    | 516    | 462    | 747    | 424    | 552    | 500    | 641    | 525    | 579    | 6 714   |

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

## Production de certains produits et sous-produits — Canada

|   | Janv.            | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|   | tonnes métriques |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Emmental et suisse</b>                         |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 684              | 509    | 544    | 422    | 512    | 623    | 959    | 736    | 854    | 848    | 757    | 724    | 8 172   |
| 2007  | 669              | 577    | 625    | 529    | 715    | 771    | 700    | 759    | 744    | 849    | 784    | 800    | 8 522   |
| <b>Fromage cottage</b>                            |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 2 474            | 2 249  | 2 372  | 2 622  | 2 190  | 2 341  | 2 403  | 2 167  | 2 260  | 2 366  | 2 157  | 2 243  | 27 844  |
| 2007  | 2 328            | 2 262  | 2 344  | 2 366  | 2 172  | 3 820  | 3 585  | 2 153  | 2 139  | 2 623  | 2 150  | 2 092  | 30 034  |
| <b>Yogourt</b>                                    |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 20 744           | 21 164 | 25 843 | 21 223 | 20 710 | 18 930 | 17 720 | 21 081 | 19 311 | 20 874 | 18 698 | 17 271 | 243 569 |
| 2007  | 20 873           | 21 546 | 21 006 | 22 491 | 22 491 | 18 819 | 19 914 | 21 467 | 20 961 | 22 021 | 21 158 | 19 404 | 252 151 |
| <b>Produits de lait entier</b>                    |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Lait entier concentré</b>                      |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 2 698            | 2 429  | 2 486  | 2 786  | 2 396  | 2 049  | 2 298  | 2 088  | 1 384  | 1 913  | 1 888  | 1 909  | 26 324  |
| 2007  | 2 733            | 1 971  | 2 659  | 2 746  | 2 206  | 2 388  | 1 886  | 1 368  | 1 695  | 2 055  | 1 794  | 1 864  | 25 365  |
| <b>Lait concentré partiellement écrémé 2%</b>     |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 757              | 443    | 531    | 292    | 546    | 350    | 689    | 515    | 127    | 340    | 354    | 514    | 5 458   |
| 2007  | 494              | 558    | 400    | 409    | 558    | 332    | 442    | 327    | 303    | 558    | 544    | 558    | 5 483   |
| <b>Autres produits du lait entier<sup>3</sup></b> |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 1 299            | 1 269  | 1 375  | 1 060  | 1 561  | 1 228  | 1 041  | 774    | 246    | 1 623  | 1 134  | 1 207  | 13 817  |
| 2007  | 1 328            | 1 484  | 1 283  | 1 738  | 1 453  | 1 728  | 1 940  | 987    | 1 190  | 1 081  | 1 309  | 575    | 16 096  |
| <b>Sous-produits du lait</b>                      |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Lait condensé écrémé</b>                       |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 175              | 141    | 217    | 184    | 224    | 224    | 358    | 236    | 1 159  | 169    | 145    | 158    | 3 390   |
| 2007  | 130              | 122    | 117    | 199    | 285    | 89     | 368    | 88     | 28     | 123    | 237    | 115    | 1 901   |
| <b>Lait concentré écrémé</b>                      |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 685              | 755    | 600    | 1 024  | 1 120  | 1 128  | 1 870  | 1 558  | 1 148  | 788    | 829    | 841    | 12 346  |
| 2007  | 796              | 989    | 893    | 1 575  | 1 529  | 1 336  | 1 538  | 968    | 829    | 830    | 560    | 522    | 12 365  |
| <b>Poudre de babeurre</b>                         |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 392              | 311    | 336    | 345    | 239    | 195    | 164    | 146    | 194    | 206    | 140    | 173    | 2 841   |
| 2007  | 260              | 226    | 214    | 192    | 223    | 184    | 204    | 209    | 195    | 228    | 187    | 203    | 2 525   |
| <b>Poudre de lactosérum</b>                       |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 2 058            | 1 755  | 2 045  | 2 340  | 2 194  | 2 102  | 2 014  | 1 571  | 1 717  | 2 065  | 2 753  | 2 806  | 25 420  |
| 2007  | 2 510            | 2 582  | 2 409  | 2 826  | 2 394  | 2 649  | 2 654  | 2 268  | 2 279  | 2 008  | 2 053  | 2 043  | 28 675  |
| <b>Poudre de lait écrémé</b>                      |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006  | 8 213            | 6 499  | 7 257  | 8 625  | 5 692  | 5 348  | 6 496  | 4 903  | 4 710  | 4 767  | 4 215  | 5 706  | 72 431  |
| 2007  | 7 515            | 5 047  | 5 763  | 6 634  | 6 566  | 6 949  | 7 519  | 6 095  | 5 197  | 5 879  | 5 068  | 6 715  | 74 947  |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.
3. Comprend la poudre de lait entier et le lait concentré sucré.

**Tableau 4-2**  
**Production de certains produits et sous-produits — Québec**

|   | Janv.  | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques                          |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Beurre<sup>1</sup></b>                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 3 726  | 3 101  | 3 204  | 3 679  | 2 763  | 2 265  | 1 957  | 1 363  | 1 827  | 2 104  | 1 781  | 2 085  | 29 855  |
| 2007                                      | 3 007  | 2 676  | 2 956  | 2 531  | 2 513  | 2 369  | 2 496  | 2 490  | 2 047  | 2 589  | 2 323  | 2 702  | 30 699  |
| <b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x       |
| 2007                                      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x       |
| <b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 5 872  | 4 691  | 4 713  | 5 258  | 4 800  | 4 613  | 6 151  | 5 298  | 4 708  | 5 597  | 5 197  | 5 213  | 62 111  |
| 2007                                      | 5 854  | 4 015  | 4 225  | 7 132  | 5 459  | 5 548  | 6 608  | 5 250  | 4 942  | 6 549  | 5 515  | 5 801  | 66 898  |
| <b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b> |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 10 950 | 10 403 | 10 925 | 9 488  | 10 989 | 11 151 | 10 973 | 11 177 | 11 904 | 12 320 | 12 103 | 11 356 | 133 739 |
| 2007                                      | 11 599 | 11 206 | 10 981 | 11 331 | 11 450 | 11 011 | 12 226 | 11 468 | 13 332 | 14 583 | 12 421 | 12 129 | 143 737 |
| <b>Yogourt</b>                            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x       |
| 2007                                      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x       |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-3**  
**Production de certains produits et sous-produits — Ontario**

|   | Janv. | Févr. | Mars  | Avr.  | Mai   | Juin  | Juill. | Août  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Déc.  | Annuel |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| tonnes métriques                          |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| <b>Beurre<sup>1</sup></b>                 |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                                      | 2 867 | 2 274 | 2 182 | 2 607 | 1 808 | 1 191 | 1 781  | 1 454 | 1 542 | 2 035 | 1 651 | 1 867 | 23 259 |
| 2007                                      | 2 425 | 2 047 | 1 944 | 2 104 | 1 885 | 1 661 | 1 849  | 1 607 | 1 670 | 2 192 | 1 938 | 2 011 | 23 333 |
| <b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>   |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                                      | 21    | 16    | 21    | 15    | 24    | 19    | 18     | 25    | 17    | 16    | 16    | 28    | 236    |
| 2007                                      | 30    | 32    | 51    | 37    | 42    | 50    | 51     | 47    | 48    | 44    | 52    | 45    | 529    |
| <b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>        |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                                      | 2 908 | 2 920 | 3 783 | 3 745 | 3 790 | 4 018 | 3 200  | 3 532 | 3 255 | 3 127 | 3 533 | 4 023 | 41 834 |
| 2007                                      | 3 639 | 3 295 | 3 650 | 3 477 | 3 725 | 3 700 | 3 583  | 3 499 | 3 577 | 3 406 | 3 319 | 3 354 | 42 224 |
| <b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b> |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                                      | 5 202 | 4 617 | 5 000 | 4 859 | 4 414 | 4 641 | 5 255  | 4 233 | 5 014 | 5 882 | 5 063 | 4 867 | 59 047 |
| 2007                                      | 4 712 | 4 736 | 5 290 | 4 851 | 4 899 | 5 447 | 4 731  | 5 083 | 5 532 | 5 421 | 5 442 | 5 333 | 61 477 |
| <b>Fromage cottage</b>                    |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                                      | 1 346 | 1 177 | 1 136 | 1 441 | 1 069 | 1 169 | 1 239  | 1 022 | 1 177 | 1 250 | 1 113 | 1 122 | 14 261 |
| 2007                                      | 1 297 | 1 183 | 1 258 | 1 261 | 1 109 | 2 744 | 2 518  | 1 093 | 1 082 | 1 513 | 1 097 | 1 048 | 17 203 |
| <b>Yogourt</b>                            |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                                      | 4 559 | 5 527 | 5 028 | 4 728 | 5 255 | 4 702 | 4 366  | 5 536 | 4 596 | 4 448 | 4 413 | 4 176 | 57 334 |
| 2007                                      | 4 732 | 4 360 | 4 691 | 4 977 | 5 739 | 4 432 | 4 323  | 4 756 | 4 192 | 4 654 | 4 980 | 3 559 | 55 395 |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-4**  
**Production de certains produits et sous-produits — Manitoba**

|   | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|--------|
| tonnes métriques                          |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| <b>Beurre<sup>1</sup></b>                 |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| 2007                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| <b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>   |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| 2007                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| <b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>        |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | 179   | 446   | 236  | 260  | 107 | 155  | 126    | 154  | 258   | 117  | 117  | 117  | 2 272  |
| 2007                                      | 117   | 117   | 117  | 117  | 117 | 117  | 117    | 117  | 117   | 117  | 117  | 117  | 1 404  |
| <b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b> |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | 885   | 549   | 890  | 653  | 954 | 906  | 830    | 946  | 833   | 904  | 904  | 904  | 10 158 |
| 2007                                      | 904   | 904   | 904  | 904  | 904 | 904  | 904    | 904  | 904   | 904  | 904  | 904  | 10 848 |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-5**  
**Production de certains produits et sous-produits — Alberta**

|   | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|--------|
| tonnes métriques                          |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| <b>Beurre<sup>1</sup></b>                 |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| 2007                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| <b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>   |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| 2007                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| <b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>        |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| 2007                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| <b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b> |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | 422   | 311   | 450  | 423  | 399 | 344  | 451    | 401  | 420   | 511  | 408  | 316  | 4 856  |
| 2007                                      | 475   | 412   | 513  | 435  | 486 | 433  | 426    | 445  | 415   | 506  | 447  | 442  | 5 435  |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-6**  
**Production de certains produits et sous-produits — Colombie-Britannique**

|   | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|--------|
| tonnes métriques                          |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| <b>Beurre<sup>1</sup></b>                 |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| 2007                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| <b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>   |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| 2007                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| <b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>        |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| 2007                                      | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    | x      |
| <b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b> |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                                      | 697   | 573   | 690  | 525  | 648 | 612  | 499    | 527  | 538   | 555  | 564  | 542  | 6 970  |
| 2007                                      | 456   | 391   | 449  | 88   | 117 | 100  | 109    | 125  | 104   | 146  | 118  | 104  | 2 307  |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 4-7**  
**Production de certains produits et sous-produits — Autres provinces**

|   | Janv.  | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques                          |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Beurre<sup>1</sup></b>                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 2 690  | 2 235  | 2 298  | 2 204  | 1 761  | 1 573  | 1 314  | 1 360  | 1 523  | 1 785  | 1 689  | 1 865  | 22 297  |
| 2007                                      | 2 485  | 2 112  | 2 098  | 2 255  | 2 063  | 2 040  | 2 055  | 1 899  | 1 751  | 1 958  | 1 869  | 2 021  | 24 606  |
| <b>Beurre de lactosérum<sup>1</sup></b>   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 309    | 228    | 221    | 227    | 239    | 246    | 305    | 296    | 275    | 303    | 274    | 271    | 3 194   |
| 2007                                      | 293    | 229    | 217    | 291    | 244    | 236    | 303    | 269    | 278    | 363    | 296    | 220    | 3 239   |
| <b>Fromage cheddar<sup>2</sup></b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 3 018  | 2 682  | 2 509  | 2 737  | 2 595  | 2 452  | 2 970  | 3 003  | 2 765  | 2 772  | 2 783  | 2 822  | 33 108  |
| 2007                                      | 2 900  | 2 850  | 2 887  | 2 865  | 2 751  | 2 813  | 2 921  | 2 881  | 2 864  | 2 902  | 2 943  | 2 894  | 34 471  |
| <b>Fromages de spécialité<sup>2</sup></b> |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 398    | 405    | 413    | 417    | 395    | 432    | 417    | 419    | 433    | 420    | 422    | 416    | 4 987   |
| 2007                                      | 398    | 395    | 397    | 414    | 407    | 408    | 411    | 403    | 412    | 414    | 409    | 406    | 4 874   |
| <b>Fromage cottage</b>                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 1 128  | 1 072  | 1 236  | 1 181  | 1 122  | 1 172  | 1 164  | 1 145  | 1 083  | 1 116  | 1 044  | 1 121  | 13 584  |
| 2007                                      | 1 031  | 1 079  | 1 085  | 1 105  | 1 063  | 1 076  | 1 068  | 1 060  | 1 057  | 1 110  | 1 053  | 1 044  | 12 831  |
| <b>Yogourt</b>                            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                                      | 16 185 | 15 637 | 20 815 | 16 495 | 15 455 | 14 228 | 13 354 | 15 545 | 14 714 | 16 426 | 14 285 | 13 096 | 186 235 |
| 2007                                      | 16 142 | 17 186 | 16 315 | 17 513 | 16 752 | 14 386 | 15 591 | 16 710 | 16 768 | 17 367 | 16 178 | 15 845 | 196 753 |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 5-1**  
**Production de certains produits par les fabricants laitiers — Canada**

|                                | Janv.      | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|--------------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|                                | kilolitres |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Crème glacée</b>            |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>préparation</b>             |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 8 075      | 11 716 | 14 764 | 15 463 | 17 713 | 18 772 | 20 529 | 16 219 | 12 233 | 13 915 | 12 719 | 9 177  | 171 295 |
| 2007                           | 8 483      | 9 837  | 12 884 | 14 835 | 17 005 | 16 921 | 17 626 | 16 020 | 12 010 | 14 403 | 11 520 | 9 354  | 160 898 |
| <b>Crème glacée dure</b>       |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 14 415     | 22 238 | 27 958 | 26 492 | 30 283 | 30 598 | 32 946 | 28 450 | 22 194 | 24 133 | 23 753 | 15 763 | 299 223 |
| 2007                           | 15 673     | 18 443 | 24 658 | 27 145 | 29 888 | 29 375 | 30 064 | 28 765 | 21 188 | 25 050 | 21 730 | 16 438 | 288 417 |
| <b>Crème glacée molle</b>      |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 364        | 437    | 691    | 2 039  | 2 659  | 3 642  | 4 160  | 2 396  | 1 372  | 796    | 670    | 791    | 20 017  |
| 2007                           | 474        | 466    | 615    | 1 744  | 2 953  | 3 395  | 3 901  | 2 383  | 1 711  | 1 034  | 628    | 740    | 20 044  |
| <b>Crème glacée, total</b>     |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 14 779     | 22 675 | 28 649 | 28 531 | 32 942 | 34 240 | 37 106 | 30 846 | 23 566 | 24 929 | 24 423 | 16 554 | 319 240 |
| 2007                           | 16 147     | 18 909 | 25 273 | 28 889 | 32 841 | 32 770 | 33 965 | 31 148 | 22 899 | 26 084 | 22 358 | 17 178 | 308 461 |
| <b>Certains produits</b>       |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Préparation lait frappé</b> |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 408        | 324    | 415    | 515    | 541    | 588    | 626    | 539    | 413    | 563    | 521    | 520    | 5 973   |
| 2007                           | 495        | 400    | 511    | 616    | 720    | 678    | 688    | 577    | 504    | 727    | 675    | 630    | 7 221   |
| <b>Sorbet</b>                  |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 366        | 411    | 426    | 605    | 682    | 521    | 536    | 414    | 296    | 272    | 499    | 398    | 5 426   |
| 2007                           | 236        | 354    | 285    | 593    | 784    | 1 010  | 349    | 540    | 460    | 278    | 353    | 142    | 5 384   |
| <b>Glaces à l'eau</b>          |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 1 534      | 2 015  | 2 425  | 2 635  | 2 196  | 3 031  | 2 727  | 2 292  | 1 754  | 1 507  | 1 338  | 448    | 23 902  |
| 2007                           | 1 383      | 1 955  | 2 238  | 2 781  | 2 323  | 2 248  | 2 391  | 1 369  | 1 426  | 1 147  | 435    | 353    | 20 049  |
| <b>Mélange à lait glacé</b>    |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 1 473      | 1 503  | 1 901  | 2 948  | 2 956  | 3 714  | 4 252  | 3 413  | 2 152  | 1 998  | 1 619  | 1 241  | 29 170  |
| 2007                           | 1 283      | 1 667  | 2 205  | 2 921  | 3 542  | 3 349  | 3 653  | 3 002  | 2 065  | 2 100  | 1 519  | 445    | 27 751  |
| <b>Mélange à yogourt molle</b> |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 53         | 41     | 63     | 66     | 65     | 100    | 79     | 59     | 42     | 58     | 46     | 67     | 739     |
| 2007                           | 23         | 42     | 48     | 49     | 77     | 72     | 39     | 68     | 57     | 38     | 18     | 28     | 559     |
| <b>Mélange à yogourt dure</b>  |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                           | 149        | 540    | 732    | 793    | 975    | 1 102  | 746    | 780    | 670    | 513    | 708    | 527    | 8 235   |
| 2007                           | 633        | 709    | 700    | 897    | 1 335  | 1 475  | 863    | 975    | 630    | 699    | 934    | 545    | 10 395  |

**Tableau 5-2**  
**Production de certains produits par les fabricants laitiers — Ontario**

|                            | Janv.      | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|----------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|                            | kilolitres |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Crème glacée</b>        |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>préparation</b>         |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                       | 4 930      | 8 240  | 10 643 | 9 447  | 11 123 | 10 498 | 12 216 | 9 997  | 7 936  | 9 070  | 9 421  | 5 201  | 108 722 |
| 2007                       | 5 085      | 5 992  | 8 716  | 9 302  | 11 139 | 9 772  | 10 690 | 10 233 | 7 286  | 9 274  | 8 269  | 5 221  | 100 979 |
| <b>Crème glacée dure</b>   |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                       | 9 893      | 16 583 | 21 299 | 18 725 | 21 897 | 20 424 | 23 886 | 19 512 | 15 776 | 18 181 | 18 820 | 10 275 | 215 271 |
| 2007                       | 10 194     | 12 065 | 17 511 | 18 563 | 21 578 | 18 880 | 20 575 | 19 983 | 14 358 | 18 456 | 16 604 | 10 447 | 199 214 |
| <b>Crème glacée molle</b>  |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                       | 111        | 148    | 281    | 382    | 561    | 708    | 736    | 629    | 288    | 218    | 274    | 236    | 4 572   |
| 2007                       | 121        | 104    | 179    | 284    | 820    | 757    | 886    | 635    | 357    | 321    | 177    | 138    | 4 779   |
| <b>Crème glacée, total</b> |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                       | 10 004     | 16 731 | 21 580 | 19 107 | 22 458 | 21 132 | 24 622 | 20 141 | 16 064 | 18 399 | 19 094 | 10 511 | 219 843 |
| 2007                       | 10 315     | 12 169 | 17 690 | 18 847 | 22 398 | 19 637 | 21 461 | 20 618 | 14 715 | 18 777 | 16 781 | 10 585 | 203 993 |

**Tableau 5-3**  
**Production de certains produits par les fabricants laitiers — Autres provinces**

|                                     | Janv.      | Févr. | Mars  | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept. | Oct.  | Nov.  | Déc.  | Annuel  |
|-------------------------------------|------------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|---------|
|                                     | kilolitres |       |       |        |        |        |        |        |       |       |       |       |         |
| <b>Crème glacée<br/>préparation</b> |            |       |       |        |        |        |        |        |       |       |       |       |         |
| 2006                                | 3 144      | 3 476 | 4 122 | 6 016  | 6 590  | 8 274  | 8 313  | 6 222  | 4 296 | 4 845 | 3 298 | 3 976 | 62 572  |
| 2007                                | 3 398      | 3 845 | 4 169 | 5 532  | 5 866  | 7 149  | 6 936  | 5 787  | 4 724 | 5 129 | 3 251 | 4 134 | 59 920  |
| <b>Crème glacée dure</b>            |            |       |       |        |        |        |        |        |       |       |       |       |         |
| 2006                                | 4 522      | 5 655 | 6 659 | 7 766  | 8 386  | 10 174 | 9 060  | 8 939  | 6 419 | 5 952 | 4 934 | 5 488 | 83 954  |
| 2007                                | 5 480      | 6 378 | 7 147 | 8 582  | 8 310  | 10 495 | 9 489  | 8 782  | 6 830 | 6 594 | 5 126 | 5 990 | 89 203  |
| <b>Crème glacée molle</b>           |            |       |       |        |        |        |        |        |       |       |       |       |         |
| 2006                                | 254        | 289   | 409   | 1 657  | 2 098  | 2 934  | 3 424  | 1 767  | 1 083 | 578   | 396   | 554   | 15 443  |
| 2007                                | 353        | 363   | 436   | 1 460  | 2 133  | 2 638  | 3 015  | 1 747  | 1 355 | 713   | 451   | 602   | 15 266  |
| <b>Crème glacée, total</b>          |            |       |       |        |        |        |        |        |       |       |       |       |         |
| 2006                                | 4 776      | 5 944 | 7 068 | 9 423  | 10 484 | 13 108 | 12 484 | 10 706 | 7 502 | 6 530 | 5 330 | 6 042 | 99 397  |
| 2007                                | 5 833      | 6 741 | 7 583 | 10 042 | 10 443 | 13 133 | 12 504 | 10 529 | 8 185 | 7 307 | 5 577 | 6 592 | 104 469 |

**Tableau 6-1**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Canada**

|   | Janv.            | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   | tonnes métriques |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| <b>Stocks, total</b>                            |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Beurre  |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 9 984            | 11 810 | 13 163 | 13 795 | 14 435 | 15 817 | 15 796 | 14 666 | 14 757 | 13 181 | 12 626 | 11 565 |
| 2008  | 11 232           | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 45 898           | 48 039 | 46 557 | 45 164 | 47 525 | 48 744 | 48 690 | 49 932 | 50 015 | 49 389 | 49 297 | 48 742 |
| 2008  | 48 226           | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 16 182           | 18 848 | 15 431 | 14 875 | 15 701 | 16 292 | 16 542 | 17 495 | 17 474 | 17 866 | 17 878 | 18 014 |
| 2008  | 18 799           | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Beurre de lactosérum                            |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 479              | 552    | 403    | 311    | 360    | 312    | 274    | 347    | 411    | 366    | 356    | 470    |
| 2008  | 469              | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromage fondu                                   |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 9 831            | 8 811  | 8 755  | 10 996 | 10 316 | 9 983  | 9 792  | 10 770 | 9 164  | 9 812  | 11 103 | 10 821 |
| 2008  | 8 088            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| <b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b> |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Beurre  |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 8 620            | 10 534 | 11 771 | 12 411 | 13 039 | 14 219 | 14 352 | 13 443 | 13 677 | 12 079 | 11 054 | 10 072 |
| 2008  | 9 327            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 42 231           | 43 278 | 42 053 | 41 415 | 43 664 | 44 298 | 44 549 | 46 322 | 45 922 | 44 481 | 44 752 | 44 578 |
| 2008  | 45 110           | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 13 922           | 16 134 | 13 217 | 13 190 | 13 863 | 14 154 | 14 259 | 15 140 | 14 639 | 14 514 | 14 739 | 14 944 |
| 2008  | 15 559           | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Lait entier concentré                           |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 995              | 1 157  | 1 122  | 1 341  | 1 649  | 1 471  | 1 662  | 1 292  | 1 016  | 1 114  | 1 034  | 913    |
| 2008  | 971              | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Poudre de lait entier                           |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 192              | 240    | 214    | 188    | 213    | 211    | 203    | 270    | 193    | 366    | 248    | 143    |
| 2008  | 87               | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Lait concentré partiellement écrémé             |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 151              | 338    | 335    | 275    | 301    | 244    | 316    | 322    | 227    | 210    | 212    | 185    |
| 2008  | 248              | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Lait concentré écrémé                           |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 145              | 88     | 96     | 109    | 103    | 133    | 137    | 159    | 159    | 125    | 160    | 119    |
| 2008  | 66               | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Poudre de lait écrémé                           |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 14 668           | 16 464 | 15 431 | 15 378 | 14 915 | 17 062 | 18 918 | 18 338 | 20 168 | 19 632 | 16 296 | 17 279 |
| 2008  | 19 819           | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Poudre de babeurre                              |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 378              | 508    | 493    | 425    | 352    | 318    | 349    | 369    | 361    | 349    | 352    | 270    |
| 2008  | 269              | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Poudre de lactosérum                            |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 4 289            | 4 360  | 4 831  | 4 895  | 5 517  | 5 872  | 5 757  | 6 406  | 6 880  | 7 809  | 7 978  | 8 121  |
| 2008  | 7 965            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-2**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Québec**

|   | Janv.            | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   | tonnes métriques |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| <b>Stocks, total</b>                            |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Beurre  |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 4 937            | 5 707  | 6 415  | 7 129  | 7 483  | 8 474  | 8 605  | 8 274  | 9 058  | 8 282  | 7 692  | 6 686  |
| 2008  | 6 251            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 12 251           | 13 260 | 13 012 | 11 814 | 12 481 | 12 974 | 12 472 | 12 927 | 14 125 | 15 315 | 15 094 | 14 987 |
| 2008  | 15 306           | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 7 027            | 9 909  | 7 150  | 6 730  | 7 102  | 7 235  | 7 007  | 7 198  | 7 099  | 7 418  | 7 198  | 8 241  |
| 2008  | 7 934            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| <b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b> |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Beurre  |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 4 828            | 5 535  | 6 197  | 6 939  | 7 410  | 8 322  | 8 484  | 8 236  | 8 894  | 8 213  | 7 584  | 6 583  |
| 2008  | 5 851            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | x                | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      |
| 2008  | x                | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | x                | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      | x      |
| 2008  | x                | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |

1. Le premier jour du mois.  
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-3**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Ontario**

|   | Janv.  | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| tonnes métriques                                |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| <b>Stocks, total</b>                            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Beurre  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 2 199  | 2 787  | 2 990  | 2 954  | 3 212  | 3 595  | 3 508  | 3 125  | 2 651  | 2 434  | 2 862  | 2 619  |
| 2008  | 2 424  | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 28 092 | 28 661 | 27 905 | 28 018 | 29 670 | 30 380 | 30 816 | 31 638 | 30 803 | 28 795 | 28 912 | 28 626 |
| 2008  | 27 902 | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 7 356  | 6 670  | 6 511  | 6 526  | 7 045  | 7 376  | 7 856  | 8 710  | 8 580  | 8 679  | 8 861  | 8 060  |
| 2008  | 9 044  | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| <b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b> |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Beurre  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 1 185  | 1 857  | 2 087  | 1 976  | 2 112  | 2 409  | 2 423  | 2 162  | 1 959  | 1 645  | 1 618  | 1 487  |
| 2008  | 1 139  | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 27 667 | 28 199 | 27 371 | 27 466 | 29 039 | 29 832 | 30 231 | 31 066 | 30 114 | 28 090 | 28 305 | 27 974 |
| 2008  | 27 339 | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 6 568  | 5 899  | 5 837  | 5 827  | 6 226  | 6 255  | 6 588  | 7 400  | 6 988  | 6 591  | 7 084  | 6 383  |
| 2008  | 7 189  | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-4**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Manitoba**

|   | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|
| tonnes métriques                                |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| <b>Stocks, total</b>                            |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| Beurre  |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| 2007  | 155   | 138   | 271  | 310  | 383 | 386  | 386    | 388  | 382   | 364  | 212  | 111  |
| 2008  | 178   | ..    | ..   | ..   | ..  | ..   | ..     | ..   | ..    | ..   | ..   | ..   |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| 2007  | 744   | 645   | 713  | 650  | 663 | 633  | 688    | 671  | 444   | 479  | 453  | 436  |
| 2008  | 436   | ..    | ..   | ..   | ..  | ..   | ..     | ..   | ..    | ..   | ..   | ..   |
| <b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b> |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| Beurre  |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| 2007  | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    |
| 2008  | x     | ..    | ..   | ..   | ..  | ..   | ..     | ..   | ..    | ..   | ..   | ..   |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| 2007  | 275   | 275   | 275  | 275  | 275 | 275  | 275    | 275  | 275   | 275  | 275  | 275  |
| 2008  | 275   | ..    | ..   | ..   | ..  | ..   | ..     | ..   | ..    | ..   | ..   | ..   |

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-5**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Saskatchewan**

|   | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|
| tonnes métriques                                |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| <b>Stocks, total</b>                            |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| Beurre  |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| 2007  | 36    | 36    | 36   | 36   | 36  | 36   | 36     | 36   | 36    | 36   | 36   | 36   |
| 2008  | 36    | ..    | ..   | ..   | ..  | ..   | ..     | ..   | ..    | ..   | ..   | ..   |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| 2007  | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    |
| 2008  | x     | ..    | ..   | ..   | ..  | ..   | ..     | ..   | ..    | ..   | ..   | ..   |
| <b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b> |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| Beurre  |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| 2007  | 36    | 36    | 36   | 36   | 36  | 36   | 36     | 36   | 36    | 36   | 36   | 36   |
| 2008  | 36    | ..    | ..   | ..   | ..  | ..   | ..     | ..   | ..    | ..   | ..   | ..   |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |
| 2007  | x     | x     | x    | x    | x   | x    | x      | x    | x     | x    | x    | x    |
| 2008  | x     | ..    | ..   | ..   | ..  | ..   | ..     | ..   | ..    | ..   | ..   | ..   |

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-6**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Alberta**

|   | Janv. | Févr. | Mars  | Avr.  | Mai   | Juin  | Juill. | Août  | Sept. | Oct. | Nov. | Déc.  |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|------|------|-------|
| tonnes métriques                                |       |       |       |       |       |       |        |       |       |      |      |       |
| <b>Stocks, total</b>                            |       |       |       |       |       |       |        |       |       |      |      |       |
| Beurre  |       |       |       |       |       |       |        |       |       |      |      |       |
| 2007  | 684   | 1 041 | 1 288 | 1 392 | 1 367 | 1 455 | 1 622  | 1 338 | 1 331 | 914  | 901  | 1 119 |
| 2008  | 1 222 | ..    | ..    | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..    | ..   | ..   | ..    |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |       |       |       |       |       |       |        |       |       |      |      |       |
| 2007  | 400   | 986   | 414   | 267   | 379   | 372   | 350    | 364   | 318   | 191  | 284  | 256   |
| 2008  | 226   | ..    | ..    | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..    | ..   | ..   | ..    |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |       |       |       |       |       |       |        |       |       |      |      |       |
| 2007  | 475   | 378   | 520   | 513   | 485   | 554   | 480    | 427   | 468   | 494  | 456  | 478   |
| 2008  | 493   | ..    | ..    | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..    | ..   | ..   | ..    |
| <b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b> |       |       |       |       |       |       |        |       |       |      |      |       |
| Beurre  |       |       |       |       |       |       |        |       |       |      |      |       |
| 2007  | x     | x     | x     | x     | x     | x     | x      | x     | x     | x    | x    | x     |
| 2008  | x     | ..    | ..    | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..    | ..   | ..   | ..    |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |       |       |       |       |       |       |        |       |       |      |      |       |
| 2007  | x     | x     | x     | x     | x     | x     | x      | x     | x     | x    | x    | x     |
| 2008  | x     | ..    | ..    | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..    | ..   | ..   | ..    |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |       |       |       |       |       |       |        |       |       |      |      |       |
| 2007  | x     | x     | x     | x     | x     | x     | x      | x     | x     | x    | x    | x     |
| 2008  | x     | ..    | ..    | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..    | ..   | ..   | ..    |

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Tableau 6-7**  
**Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Autres provinces<sup>3</sup>**

|   | Janv.            | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   | tonnes métriques |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| <b>Stocks, total</b>                            |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Beurre  |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 1 974            | 2 100  | 2 164  | 1 973  | 1 954  | 1 871  | 1 638  | 1 504  | 1 298  | 1 151  | 924    | 993    |
| 2008  | 1 121            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 4 410            | 4 487  | 4 513  | 4 415  | 4 331  | 4 384  | 4 364  | 4 331  | 4 325  | 4 609  | 4 554  | 4 437  |
| 2008  | 4 356            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 1 324            | 1 891  | 1 250  | 1 105  | 1 069  | 1 128  | 1 199  | 1 160  | 1 328  | 1 274  | 1 364  | 1 236  |
| 2008  | 1 329            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| <b>Stocks des fabricants et du gouvernement</b> |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Beurre  |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 7 398            | 8 641  | 9 649  | 10 398 | 10 891 | 11 774 | 11 893 | 11 245 | 11 682 | 10 398 | 9 400  | 8 549  |
| 2008  | 8 152            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromage cheddar <sup>2</sup>                    |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 14 289           | 14 804 | 14 407 | 13 675 | 14 350 | 14 192 | 14 044 | 14 981 | 15 534 | 16 116 | 16 173 | 16 329 |
| 2008  | 17 497           | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| Fromages de spécialité <sup>2</sup>             |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 2007  | 7 353            | 10 235 | 7 380  | 7 363  | 7 636  | 7 899  | 7 671  | 7 740  | 7 651  | 7 923  | 7 655  | 8 561  |
| 2008  | 8 370            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

3. 'Autres provinces' ne comprend pas nécessairement les mêmes provinces en raison de disponibilité et de confidentialité des données.

**Tableau 7-1**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Beurre**

|                               | Janv.            | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|-------------------------------|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|                               | tonnes métriques |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Stocks au début</b>        |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 16 614           | 19 919 | 23 361 | 25 234 | 27 802 | 28 352 | 26 799 | 23 799 | 20 200 | 17 459 | 15 008 | 12 602 | 16 614  |
| 2007                          | 9 984            | 11 810 | 13 163 | 13 795 | 14 435 | 15 817 | 15 796 | 14 666 | 14 757 | 13 181 | 12 626 | ..     | ..      |
| <b>Production</b>             |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 9 283            | 7 610  | 7 684  | 8 490  | 6 333  | 5 028  | 5 052  | 4 177  | 4 893  | 5 924  | 5 121  | 5 817  | 75 412  |
| 2007                          | 7 917            | 6 836  | 6 998  | 6 889  | 6 462  | 6 070  | 6 400  | 5 996  | 5 468  | 6 739  | 6 131  | ..     | ..      |
| <b>Importations</b>           |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 1 187            | 1 212  | 665    | 404    | 687    | 834    | 310    | 460    | 564    | 1 378  | 1 309  | 713    | 9 723   |
| 2007                          | 869              | 168    | 509    | 350    | 780    | 999    | 412    | 464    | 894    | 576    | 1 093  | ..     | ..      |
| <b>Ressources, totales</b>    |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 27 084           | 28 741 | 31 710 | 34 128 | 34 822 | 34 214 | 32 161 | 28 436 | 25 657 | 24 761 | 21 438 | 19 132 | 342 284 |
| 2007                          | 18 770           | 18 814 | 20 670 | 21 034 | 21 677 | 22 886 | 22 608 | 21 126 | 21 119 | 20 496 | 19 850 | ..     | ..      |
| <b>Stocks à la fin</b>        |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 19 919           | 23 361 | 25 234 | 27 802 | 28 352 | 26 799 | 23 799 | 20 200 | 17 459 | 15 008 | 12 602 | 9 984  | 9 984   |
| 2007                          | 11 810           | 13 163 | 13 795 | 14 435 | 15 817 | 15 796 | 14 666 | 14 757 | 13 181 | 12 626 | 11 565 | ..     | ..      |
| <b>Utilisations totales</b>   |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 7 165            | 5 380  | 6 476  | 6 326  | 6 470  | 7 415  | 8 362  | 8 236  | 8 198  | 9 753  | 8 836  | 9 148  | 91 765  |
| 2007                          | 6 960            | 5 651  | 6 875  | 6 599  | 5 860  | 7 090  | 7 942  | 6 369  | 7 938  | 7 870  | 8 285  | ..     | ..      |
| <b>Exportations</b>           |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 516              | 73     | 411    | 159    | 69     | 688    | 64     | 1 587  | 27     | 25     | 46     | 30     | 3 695   |
| 2007                          | 48               | 27     | 26     | 56     | 4      | 4      | 1      | 0      | 0      | 1      | 7      | ..     | ..      |
| <b>Disparition domestique</b> |                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 6 650            | 5 307  | 6 064  | 6 167  | 6 401  | 6 727  | 8 298  | 6 649  | 8 171  | 9 728  | 8 790  | 9 118  | 88 070  |
| 2007                          | 6 913            | 5 624  | 6 849  | 6 543  | 5 856  | 7 086  | 7 941  | 6 369  | 7 938  | 7 869  | 8 278  | ..     | ..      |

**Tableau 7-2**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage cheddar, total**

|                               | Janv.  | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques              |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Stocks au début</b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 44 842 | 47 449 | 48 767 | 48 420 | 47 571 | 48 375 | 48 604 | 49 577 | 49 713 | 49 400 | 47 603 | 47 573 | 44 842  |
| 2007                          | 45 898 | 48 039 | 46 557 | 45 164 | 47 525 | 48 744 | 48 690 | 49 932 | 50 015 | 49 389 | 49 297 | ..     | ..      |
| <b>Production</b>             |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 11 978 | 10 739 | 11 240 | 12 001 | 11 293 | 11 237 | 12 446 | 11 987 | 10 986 | 11 614 | 11 630 | 12 175 | 139 326 |
| 2007                          | 12 510 | 10 278 | 10 879 | 13 591 | 12 052 | 12 179 | 13 228 | 11 748 | 11 501 | 12 974 | 11 894 | ..     | ..      |
| <b>Importations</b>           |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 66     | 93     | 108    | 51     | 70     | 57     | 25     | 123    | 47     | 119    | 136    | 59     | 954     |
| 2007                          | 64     | 16     | 83     | 84     | 68     | 47     | 22     | 105    | 119    | 125    | 127    | ..     | ..      |
| <b>Ressources, totales</b>    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 56 886 | 58 281 | 60 115 | 60 472 | 58 934 | 59 669 | 61 075 | 61 687 | 60 746 | 61 133 | 59 369 | 59 807 | 718 174 |
| 2007                          | 58 472 | 58 333 | 57 519 | 58 839 | 59 645 | 60 970 | 61 940 | 61 785 | 61 635 | 62 488 | 61 318 | ..     | ..      |
| <b>Stocks à la fin</b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 47 449 | 48 767 | 48 420 | 47 571 | 48 375 | 48 604 | 49 577 | 49 713 | 49 400 | 47 603 | 47 573 | 45 898 | 45 898  |
| 2007                          | 48 039 | 46 557 | 45 164 | 47 525 | 48 744 | 48 690 | 49 932 | 50 015 | 49 389 | 49 297 | 48 742 | ..     | ..      |
| <b>Utilisations totales</b>   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 9 437  | 9 514  | 11 695 | 12 901 | 10 559 | 11 065 | 11 498 | 11 974 | 11 346 | 13 530 | 11 796 | 13 909 | 139 224 |
| 2007                          | 10 433 | 11 776 | 12 355 | 11 314 | 10 901 | 12 280 | 12 008 | 11 770 | 12 396 | 13 191 | 12 576 | ..     | ..      |
| <b>Exportations</b>           |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 120    | 42     | 739    | 748    | 138    | 0      | 0      | 75     | 38     | 1 539  | 1 107  | 248    | 4 794   |
| 2007                          | 0      | 19     | 365    | 1 439  | 116    | 3      | 55     | 37     | 1      | 1 191  | 1 209  | ..     | ..      |
| <b>Disparition domestique</b> |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 9 317  | 9 471  | 10 956 | 12 153 | 10 421 | 11 065 | 11 498 | 11 900 | 11 307 | 11 991 | 10 689 | 13 661 | 134 429 |
| 2007                          | 10 433 | 11 757 | 11 990 | 9 875  | 10 786 | 12 277 | 11 953 | 11 733 | 12 395 | 12 000 | 11 367 | ..     | ..      |

**Tableau 7-3**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle)**

|                               | Janv.  | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques              |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Stocks au début</b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 16 572 | 16 427 | 15 673 | 16 333 | 16 532 | 16 058 | 15 810 | 16 952 | 18 804 | 16 871 | 18 158 | 16 541 | 16 572  |
| 2007                          | 16 182 | 18 848 | 15 431 | 14 875 | 15 701 | 16 292 | 16 542 | 17 495 | 17 474 | 17 866 | 17 878 | ..     | ..      |
| <b>Production</b>             |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 18 554 | 16 859 | 18 369 | 16 365 | 17 799 | 18 085 | 18 425 | 17 704 | 19 141 | 20 592 | 19 464 | 18 400 | 219 757 |
| 2007                          | 18 543 | 18 043 | 18 533 | 18 022 | 18 262 | 18 302 | 18 807 | 18 428 | 20 699 | 21 974 | 19 741 | ..     | ..      |
| <b>Importations</b>           |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 1 568  | 1 125  | 1 651  | 1 820  | 1 637  | 1 657  | 1 676  | 1 607  | 1 533  | 1 944  | 1 898  | 1 070  | 19 186  |
| 2007                          | 2 364  | 1 453  | 1 785  | 1 601  | 1 710  | 1 826  | 1 434  | 1 583  | 1 274  | 1 949  | 1 994  | ..     | ..      |
| <b>Ressources, totales</b>    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 36 694 | 34 411 | 35 693 | 34 518 | 35 968 | 35 800 | 35 911 | 36 263 | 39 478 | 39 407 | 39 520 | 36 011 | 439 674 |
| 2007                          | 37 089 | 38 344 | 35 749 | 34 498 | 35 673 | 36 420 | 36 783 | 37 506 | 39 447 | 41 789 | 39 613 | ..     | ..      |
| <b>Stocks à la fin</b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 16 427 | 15 673 | 16 333 | 16 532 | 16 058 | 15 810 | 16 952 | 18 804 | 16 871 | 18 158 | 16 541 | 16 182 | 16 182  |
| 2007                          | 18 848 | 15 431 | 14 875 | 15 701 | 16 292 | 16 542 | 17 495 | 17 474 | 17 866 | 17 878 | 18 014 | ..     | ..      |
| <b>Utilisations totales</b>   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 20 267 | 18 738 | 19 360 | 17 986 | 19 910 | 19 990 | 18 959 | 17 459 | 22 607 | 21 249 | 22 979 | 19 829 | 239 333 |
| 2007                          | 18 241 | 22 913 | 20 874 | 18 797 | 19 381 | 19 878 | 19 288 | 20 032 | 21 581 | 23 911 | 21 599 | ..     | ..      |
| <b>Exportations</b>           |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 558    | 528    | 558    | 407    | 488    | 609    | 349    | 427    | 392    | 402    | 510    | 591    | 5 819   |
| 2007                          | 356    | 512    | 346    | 438    | 341    | 440    | 408    | 320    | 361    | 511    | 522    | ..     | ..      |
| <b>Disparition domestique</b> |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 19 709 | 18 210 | 18 802 | 17 579 | 19 422 | 19 381 | 18 609 | 17 032 | 22 215 | 20 847 | 22 469 | 19 238 | 233 513 |
| 2007                          | 17 885 | 22 401 | 20 529 | 18 359 | 19 041 | 19 438 | 18 880 | 19 712 | 21 221 | 23 400 | 21 077 | ..     | ..      |

**Tableau 7-4**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage fondu (du cheddar et autre base)**

|                               | Janv.  | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques              |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Stocks au début</b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 9 806  | 10 407 | 11 259 | 10 922 | 8 096  | 8 407  | 8 272  | 9 401  | 7 746  | 9 084  | 10 001 | 10 744 | 9 806   |
| 2007                          | 9 831  | 8 811  | 8 755  | 10 996 | 10 316 | 9 983  | 9 792  | 10 770 | 9 164  | 9 812  | 11 103 | ..     | ..      |
| <b>Production</b>             |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 4 970  | 5 456  | 5 999  | 5 481  | 5 341  | 7 121  | 6 779  | 4 144  | 7 641  | 6 228  | 6 665  | 5 400  | 71 225  |
| 2007                          | 4 416  | 5 321  | 7 448  | 4 558  | 5 380  | 7 016  | 6 460  | 4 401  | 7 369  | 6 427  | 5 602  | ..     | ..      |
| <b>Importations</b>           |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 365    | 339    | 252    | 295    | 311    | 362    | 250    | 343    | 350    | 303    | 397    | 109    | 3 676   |
| 2007                          | 401    | 264    | 393    | 231    | 304    | 273    | 152    | 250    | 215    | 313    | 226    | ..     | ..      |
| <b>Ressources, totales</b>    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 15 141 | 16 202 | 17 510 | 16 698 | 13 748 | 15 890 | 15 301 | 13 888 | 15 737 | 15 615 | 17 063 | 16 253 | 189 046 |
| 2007                          | 14 648 | 14 396 | 16 596 | 15 785 | 16 000 | 17 272 | 16 404 | 15 421 | 16 748 | 16 552 | 16 931 | ..     | ..      |
| <b>Stocks à la fin</b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 10 407 | 11 259 | 10 922 | 8 096  | 8 407  | 8 272  | 9 401  | 7 746  | 9 084  | 10 001 | 10 744 | 9 831  | 9 831   |
| 2007                          | 8 811  | 8 755  | 10 996 | 10 316 | 9 983  | 9 792  | 10 770 | 9 164  | 9 812  | 11 103 | 10 821 | ..     | ..      |
| <b>Utilisations totales</b>   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 4 734  | 4 943  | 6 588  | 8 602  | 5 341  | 7 618  | 5 900  | 6 142  | 6 653  | 5 614  | 6 319  | 6 422  | 74 876  |
| 2007                          | 5 837  | 5 641  | 5 600  | 5 469  | 6 017  | 7 480  | 5 634  | 6 257  | 6 936  | 5 449  | 6 110  | ..     | ..      |
| <b>Exportations</b>           |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 18     | 22     | 4      | 0      | 0      | 0      | 0      | 32     | 5      | 2      | 1      | 3      | 87      |
| 2007                          | 3      | 2      | 2      | 19     | 20     | 3      | 7      | 35     | 4      | 5      | 2      | ..     | ..      |
| <b>Disparition domestique</b> |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 4 716  | 4 921  | 6 584  | 8 601  | 5 341  | 7 618  | 5 900  | 6 110  | 6 648  | 5 612  | 6 317  | 6 419  | 74 787  |
| 2007                          | 5 834  | 5 639  | 5 598  | 5 450  | 5 997  | 7 477  | 5 627  | 6 221  | 6 932  | 5 444  | 6 108  | ..     | ..      |

**Tableau 7-5**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Poudre de lait écrémé**

|                               | Janv.  | Févr.  | Mars   | Avr.   | Mai    | Juin   | Juill. | Août   | Sept.  | Oct.   | Nov.   | Déc.   | Annuel  |
|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques              |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Stocks au début</b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 30 066 | 24 142 | 23 077 | 23 386 | 24 493 | 25 230 | 26 008 | 25 118 | 25 151 | 23 176 | 19 720 | 16 297 | 30 066  |
| 2007                          | 14 668 | 16 464 | 15 431 | 15 378 | 14 915 | 17 062 | 18 918 | 18 338 | 20 168 | 19 632 | 16 296 | ..     | ..      |
| <b>Production</b>             |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 8 213  | 6 499  | 7 257  | 8 625  | 5 692  | 5 348  | 6 496  | 4 903  | 4 710  | 4 767  | 4 215  | 5 706  | 72 431  |
| 2007                          | 7 515  | 5 047  | 5 763  | 6 634  | 6 566  | 6 949  | 7 519  | 6 095  | 5 197  | 5 879  | 5 068  | ..     | ..      |
| <b>Importations</b>           |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 233    | 193    | 953    | 424    | 505    | 317    | 407    | 316    | 285    | 100    | 30     | 8      | 3 771   |
| 2007                          | 267    | 401    | 614    | 450    | 190    | 157    | 160    | 139    | 191    | 138    | 59     | ..     | ..      |
| <b>Ressources, totales</b>    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 38 512 | 30 834 | 31 287 | 32 435 | 30 690 | 30 895 | 32 911 | 30 337 | 30 146 | 28 043 | 23 965 | 22 011 | 362 066 |
| 2007                          | 22 450 | 21 912 | 21 808 | 22 462 | 21 671 | 24 168 | 26 597 | 24 572 | 25 556 | 25 649 | 21 423 | ..     | ..      |
| <b>Stocks à la fin</b>        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 24 142 | 23 077 | 23 386 | 24 493 | 25 230 | 26 008 | 25 118 | 25 151 | 23 176 | 19 720 | 16 297 | 14 668 | 14 668  |
| 2007                          | 16 464 | 15 431 | 15 378 | 14 915 | 17 062 | 18 918 | 18 338 | 20 168 | 19 632 | 16 296 | 17 279 | ..     | ..      |
| <b>Utilisations totales</b>   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 14 370 | 7 757  | 7 901  | 7 942  | 5 460  | 4 887  | 7 793  | 5 186  | 6 970  | 8 323  | 7 668  | 7 343  | 91 600  |
| 2007                          | 5 986  | 6 481  | 6 430  | 7 547  | 4 609  | 5 250  | 8 259  | 4 404  | 5 924  | 9 353  | 4 144  | ..     | ..      |
| <b>Exportations</b>           |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 279    | 1 566  | 2 161  | 1 102  | 1 060  | 232    | 346    | 755    | 905    | 1 900  | 1 650  | 1 280  | 13 236  |
| 2007                          | 1 070  | 791    | 617    | 727    | 255    | 51     | 545    | 1 522  | 1 865  | 2 821  | 2 544  | ..     | ..      |
| <b>Disparition domestique</b> |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| 2006                          | 14 091 | 6 191  | 5 740  | 6 840  | 4 400  | 4 656  | 7 446  | 4 431  | 6 065  | 6 423  | 6 019  | 6 063  | 78 365  |
| 2007                          | 4 916  | 5 690  | 5 812  | 6 820  | 4 354  | 5 198  | 7 714  | 2 883  | 4 059  | 6 533  | 1 599  | ..     | ..      |

**Tableau 7-6**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait entier concentré**

|                               | Janv. | Févr. | Mars  | Avr.  | Mai   | Juin  | Juill. | Août  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Déc.  | Annuel |
|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| tonnes métriques              |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| <b>Stocks au début</b>        |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                          | 1 051 | 1 189 | 1 201 | 1 059 | 1 347 | 1 498 | 1 546  | 1 749 | 1 708 | 1 241 | 972   | 828   | 1 051  |
| 2007                          | 995   | 1 157 | 1 122 | 1 341 | 1 649 | 1 471 | 1 662  | 1 292 | 1 016 | 1 114 | 1 034 | ..    | ..     |
| <b>Production</b>             |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                          | 2 698 | 2 429 | 2 486 | 2 786 | 2 396 | 2 049 | 2 298  | 2 088 | 1 384 | 1 913 | 1 888 | 1 909 | 26 324 |
| 2007                          | 2 733 | 1 971 | 2 659 | 2 746 | 2 206 | 2 388 | 1 886  | 1 368 | 1 695 | 2 055 | 1 794 | ..    | ..     |
| <b>Importations</b>           |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                          | 0     | 0     | 14    | 2     | 0     | 8     | 0      | 0     | 0     | 9     | 101   | 82    | 216    |
| 2007                          | 301   | 140   | 189   | 294   | 137   | 154   | 122    | 139   | 129   | 98    | 115   | ..    | ..     |
| <b>Ressources, totales</b>    |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                          | 3 749 | 3 618 | 3 701 | 3 847 | 3 743 | 3 555 | 3 844  | 3 837 | 3 092 | 3 163 | 2 961 | 2 819 | 41 929 |
| 2007                          | 4 029 | 3 268 | 3 970 | 4 381 | 3 992 | 4 013 | 3 670  | 2 799 | 3 116 | 3 267 | 2 943 | ..    | ..     |
| <b>Stocks à la fin</b>        |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                          | 1 189 | 1 201 | 1 059 | 1 347 | 1 498 | 1 546 | 1 749  | 1 708 | 1 241 | 972   | 828   | 995   | 995    |
| 2007                          | 1 157 | 1 122 | 1 341 | 1 649 | 1 471 | 1 662 | 1 292  | 1 016 | 1 114 | 1 034 | 913   | ..    | ..     |
| <b>Utilisations totales</b>   |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                          | 2 560 | 2 417 | 2 642 | 2 500 | 2 245 | 2 009 | 2 095  | 2 129 | 1 851 | 2 191 | 2 133 | 1 824 | 26 596 |
| 2007                          | 2 872 | 2 146 | 2 629 | 2 732 | 2 521 | 2 351 | 2 378  | 1 783 | 2 002 | 2 233 | 2 030 | ..    | ..     |
| <b>Exportations</b>           |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                          | 38    | 134   | 44    | 171   | 337   | 193   | 419    | 172   | 154   | 347   | 176   | 157   | 2 342  |
| 2007                          | 215   | 184   | 178   | 65    | 79    | 101   | 76     | 76    | 114   | 95    | 3     | ..    | ..     |
| <b>Disparition domestique</b> |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2006                          | 2 522 | 2 283 | 2 598 | 2 330 | 1 908 | 1 815 | 1 676  | 1 957 | 1 698 | 1 845 | 1 957 | 1 668 | 24 257 |
| 2007                          | 2 657 | 1 961 | 2 451 | 2 668 | 2 442 | 2 249 | 2 302  | 1 707 | 1 888 | 2 138 | 2 027 | ..    | ..     |

**Tableau 7-7**  
**Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait partiellement écrémé 2% concentré**

|                               | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|--------|
| tonnes métriques              |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| <b>Stocks au début</b>        |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                          | 220   | 286   | 418  | 347  | 268 | 323  | 148    | 310  | 554   | 357  | 308  | 165  | 220    |
| 2007                          | 151   | 338   | 335  | 275  | 301 | 244  | 316    | 322  | 227   | 210  | 212  | ..   | ..     |
| <b>Production</b>             |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                          | 757   | 443   | 531  | 292  | 546 | 350  | 689    | 515  | 127   | 340  | 354  | 514  | 5 458  |
| 2007                          | 494   | 558   | 400  | 409  | 558 | 332  | 442    | 327  | 303   | 558  | 544  | ..   | ..     |
| <b>Importations</b>           |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                          | 0     | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                          | 0     | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | ..   | ..     |
| <b>Ressources, totales</b>    |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                          | 977   | 729   | 949  | 639  | 814 | 673  | 837    | 825  | 681   | 697  | 662  | 679  | 9 162  |
| 2007                          | 645   | 896   | 735  | 684  | 859 | 576  | 758    | 649  | 554   | 768  | 756  | ..   | ..     |
| <b>Stocks à la fin</b>        |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                          | 286   | 418   | 347  | 268  | 323 | 148  | 310    | 554  | 357   | 308  | 165  | 151  | 151    |
| 2007                          | 338   | 335   | 275  | 301  | 244 | 316  | 322    | 227  | 210   | 212  | 185  | ..   | ..     |
| <b>Utilisations totales</b>   |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                          | 691   | 311   | 602  | 371  | 491 | 525  | 527    | 271  | 324   | 389  | 497  | 528  | 5 527  |
| 2007                          | 307   | 561   | 460  | 383  | 615 | 260  | 436    | 422  | 344   | 556  | 571  | ..   | ..     |
| <b>Exportations</b>           |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                          | 0     | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      |
| 2007                          | 0     | 0     | 0    | 0    | 0   | 0    | 0      | 0    | 0     | 0    | 0    | ..   | ..     |
| <b>Disparition domestique</b> |       |       |      |      |     |      |        |      |       |      |      |      |        |
| 2006                          | 691   | 311   | 602  | 371  | 491 | 525  | 527    | 271  | 324   | 389  | 497  | 528  | 5 527  |
| 2007                          | 307   | 561   | 460  | 383  | 615 | 260  | 436    | 422  | 344   | 556  | 571  | ..   | ..     |

**Tableau 8**  
**Importations de lait et de produits laitiers, Canada**

|   | Janv.            | Fév.  | Mars  | Avr.  | Mai   | Juin  | Juill. | Août  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Déc.  | Annuel |
|---|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
|   | tonnes métriques |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| <b>Lait et crème, non concentré</b>         |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 585              | 1 782 | 2 366 | 696   | 757   | 607   | 716    | 725   | 582   | 676   | 578   | 487   | 10 558 |
| 2006  | 726              | 1 334 | 2 081 | 576   | 682   | 596   | 597    | 631   | 565   | 864   | 1 123 | 814   | 10 590 |
| 2007  | 1 987            | 1 894 | 879   | 991   | 952   | 937   | 942    | 1 456 | 1 450 | 2 974 | 2 698 | ..    | ..     |
| <b>Lait et crème concentré <sup>1</sup></b> |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 4                | 3     | 65    | 52    | 16    | 54    | 6      | 17    | 40    | 32    | 39    | 24    | 353    |
| 2006  | 34               | 23    | 34    | 13    | 36    | 36    | 10     | 28    | 30    | 38    | 106   | 106   | 495    |
| 2007  | 306              | 140   | 210   | 295   | 158   | 175   | 122    | 181   | 174   | 107   | 131   | ..    | ..     |
| <b>Poudre de lait écrémé</b>                |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 224              | 186   | 286   | 390   | 383   | 432   | 247    | 384   | 359   | 248   | 336   | 133   | 3 607  |
| 2006  | 233              | 193   | 953   | 424   | 505   | 317   | 407    | 316   | 285   | 100   | 30    | 8     | 3 771  |
| 2007  | 267              | 401   | 614   | 450   | 190   | 157   | 160    | 139   | 191   | 138   | 59    | ..    | ..     |
| <b>Beurre</b>                               |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 976              | 422   | 806   | 891   | 1 007 | 819   | 516    | 1 263 | 1 449 | 875   | 1 117 | 1 320 | 11 462 |
| 2006  | 1 187            | 1 212 | 665   | 404   | 687   | 834   | 310    | 460   | 564   | 1 378 | 1 309 | 713   | 9 723  |
| 2007  | 869              | 168   | 509   | 350   | 780   | 999   | 412    | 465   | 894   | 576   | 1 093 | ..    | ..     |
| <b>Yogourt</b>                              |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 28               | 34    | 35    | 43    | 57    | 70    | 50     | 38    | 36    | 25    | 38    | 36    | 488    |
| 2006  | 42               | 34    | 60    | 30    | 43    | 42    | 37     | 40    | 42    | 41    | 60    | 66    | 537    |
| 2007  | 44               | 33    | 50    | 36    | 41    | 54    | 44     | 40    | 55    | 31    | 38    | ..    | ..     |
| <b>Crème glacée <sup>2</sup></b>            |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 11               | 27    | 30    | 55    | 29    | 80    | 71     | 91    | 29    | 21    | 2     | 26    | 471    |
| 2006  | 50               | 32    | 55    | 62    | 77    | 59    | 37     | 39    | 20    | 7     | 13    | 16    | 467    |
| 2007  | 59               | 42    | 38    | 31    | 43    | 19    | 29     | 55    | 8     | 14    | 17    | ..    | ..     |
| <b>Fromage cheddar</b>                      |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 161              | 60    | 187   | 204   | 120   | 50    | 27     | 67    | 159   | 201   | 293   | 78    | 1 606  |
| 2006  | 66               | 93    | 108   | 51    | 70    | 57    | 25     | 123   | 47    | 119   | 136   | 59    | 954    |
| 2007  | 64               | 16    | 83    | 84    | 68    | 47    | 22     | 105   | 119   | 125   | 127   | ..    | ..     |
| <b>Fromages de spécialité</b>               |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 1 085            | 1 186 | 1 276 | 1 406 | 1 698 | 1 457 | 1 594  | 1 370 | 1 530 | 1 965 | 2 103 | 1 795 | 18 464 |
| 2006  | 1 568            | 1 125 | 1 651 | 1 820 | 1 637 | 1 657 | 1 676  | 1 607 | 1 533 | 1 944 | 1 898 | 1 070 | 19 186 |
| 2007  | 2 364            | 1 453 | 1 785 | 1 601 | 1 710 | 1 826 | 1 434  | 1 583 | 1 274 | 1 949 | 1 994 | ..    | ..     |
| <b>Fromage râpé ou en poudre</b>            |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 75               | 94    | 97    | 52    | 167   | 90    | 35     | 130   | 118   | 120   | 121   | 71    | 1 169  |
| 2006  | 105              | 67    | 74    | 123   | 77    | 111   | 65     | 109   | 83    | 124   | 65    | 40    | 1 043  |
| 2007  | 149              | 133   | 102   | 92    | 118   | 117   | 71     | 67    | 94    | 78    | 140   | ..    | ..     |
| <b>Fromage fondu</b>                        |                  |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 274              | 310   | 342   | 365   | 402   | 418   | 204    | 341   | 345   | 371   | 362   | 288   | 4 021  |
| 2006  | 365              | 339   | 252   | 295   | 311   | 362   | 250    | 343   | 350   | 303   | 397   | 109   | 3 675  |
| 2007  | 401              | 264   | 393   | 231   | 304   | 273   | 152    | 250   | 215   | 313   | 226   | ..    | ..     |

1. Lait concentré et lait concentré sucré

2. Inclus les friandises glacées

Source(s) : Division du commerce international, Statistique Canada

**Tableau 9**  
**Exportations de lait et de produits laitiers, Canada**

|   | Janv. | Fév.  | Mars  | Avr.  | Mai   | Juin  | Juill. | Août  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Déc.  | Annuel |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| tonnes métriques                            |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| <b>Lait et crème, non concentré</b>         |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 408   | 491   | 763   | 789   | 729   | 964   | 990    | 791   | 904   | 725   | 542   | 809   | 8 905  |
| 2006  | 538   | 533   | 720   | 572   | 370   | 641   | 515    | 372   | 507   | 348   | 251   | 199   | 5 565  |
| 2007  | 198   | 362   | 369   | 318   | 224   | 557   | 457    | 569   | 438   | 565   | 520   | ..    | ..     |
| <b>Lait et crème concentré <sup>1</sup></b> |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 411   | 389   | 280   | 173   | 283   | 195   | 509    | 112   | 126   | 71    | 161   | 144   | 2 854  |
| 2006  | 68    | 148   | 99    | 218   | 369   | 204   | 461    | 215   | 202   | 379   | 204   | 237   | 2 806  |
| 2007  | 270   | 196   | 213   | 96    | 127   | 145   | 105    | 111   | 177   | 150   | 73    | ..    | ..     |
| <b>Poudre de lait écrémé</b>                |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 1 281 | 193   | 328   | 43    | 42    | 39    | 14     | 542   | 682   | 675   | 939   | 826   | 5 604  |
| 2006  | 279   | 1 566 | 2 161 | 1 102 | 1 060 | 232   | 346    | 755   | 905   | 1 900 | 1 650 | 1 280 | 13 236 |
| 2007  | 1 070 | 791   | 617   | 727   | 255   | 51    | 545    | 1 522 | 1 865 | 2 821 | 2 544 | ..    | ..     |
| <b>Beurre</b>                               |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 1     | 0     | 7     | 0     | 1     | 4     | 357    | 165   | 75    | 71    | 19    | 116   | 815    |
| 2006  | 516   | 73    | 411   | 159   | 69    | 688   | 64     | 1 587 | 27    | 25    | 46    | 30    | 3 696  |
| 2007  | 48    | 27    | 26    | 56    | 4     | 4     | 1      | 0     | 0     | 1     | 7     | ..    | ..     |
| <b>Yogourt</b>                              |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 39    | 44    | 62    | 52    | 59    | 66    | 55     | 63    | 58    | 70    | 60    | 60    | 689    |
| 2006  | 62    | 68    | 62    | 63    | 66    | 77    | 65     | 95    | 69    | 87    | 82    | 76    | 872    |
| 2007  | 75    | 79    | 92    | 87    | 101   | 85    | 87     | 82    | 73    | 78    | 102   | ..    | ..     |
| <b>Crème glacée <sup>2</sup></b>            |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 1 796 | 2 429 | 2 792 | 2 547 | 2 820 | 3 091 | 1 915  | 2 668 | 2 522 | 2 372 | 1 995 | 1 921 | 28 867 |
| 2006  | 1 926 | 2 451 | 2 488 | 3 018 | 3 044 | 2 935 | 3 289  | 2 644 | 2 321 | 2 262 | 2 157 | 741   | 29 276 |
| 2007  | 2 075 | 2 111 | 2 620 | 2 620 | 2 439 | 2 443 | 2 858  | 2 015 | 1 954 | 1 896 | 1 384 | ..    | ..     |
| <b>Fromage cheddar</b>                      |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 37    | 19    | 545   | 740   | 22    | 44    | 441    | 21    | 307   | 1 285 | 941   | 305   | 4 708  |
| 2006  | 120   | 42    | 739   | 748   | 138   | 0     | 0      | 75    | 38    | 1 539 | 1 107 | 248   | 4 795  |
| 2007  | 0     | 19    | 365   | 1 439 | 116   | 3     | 55     | 37    | 1     | 1 191 | 1 209 | ..    | ..     |
| <b>Fromages de spécialité</b>               |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 278   | 366   | 439   | 381   | 450   | 687   | 1 109  | 383   | 339   | 435   | 534   | 418   | 5 818  |
| 2006  | 558   | 528   | 558   | 407   | 488   | 609   | 349    | 427   | 392   | 402   | 510   | 591   | 5 819  |
| 2007  | 356   | 512   | 346   | 438   | 341   | 440   | 408    | 320   | 361   | 511   | 522   | ..    | ..     |
| <b>Fromage râpé ou en poudre</b>            |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 7     | 3     | 3     | 7     | 4     | 10    | 0      | 3     | 0     | 0     | 10    | 1     | 49     |
| 2006  | 5     | 0     | 0     | 4     | 0     | 0     | 5      | 0     | 4     | 0     | 0     | 20    | 38     |
| 2007  | 4     | 5     | 24    | 0     | 0     | 0     | 0      | 0     | 0     | 8     | 5     | ..    | ..     |
| <b>Fromage fondu</b>                        |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |        |
| 2005  | 3     | 1     | 22    | 9     | 1     | 0     | 22     | 1     | 2     | 1     | 4     | 4     | 70     |
| 2006  | 18    | 22    | 4     | 0     | 0     | 0     | 0      | 32    | 5     | 2     | 1     | 3     | 90     |
| 2007  | 3     | 2     | 2     | 19    | 20    | 3     | 7      | 35    | 4     | 5     | 2     | ..    | ..     |

1. Lait concentré et lait concentré sucré

2. Inclus les friandises glacées

**Source(s)** : Division du commerce international, Statistique Canada

## **Volume de lait et de crème vendu hors ferme**

---

La série sur le volume de lait et de crème vendu hors ferme représente la quantité totale, quelle que soit l'utilisation finale. Le volume de lait et de crème vendu hors ferme pour fins de consommation ou de transformation est exprimé selon le volume réel, quelle que soit la teneur en matière grasse du lait. Les ventes hors fermes diffèrent de celles déclarées par la Commission canadienne de lait (CCL), dont la teneur en matière grasse est normalisée à 3,6 kilogrammes par hectolitre (3,6 kg M.G./hl).

Le volume de lait destiné à la consommation représente le lait vendu aux laiteries aux prix de la catégorie de consommation dans la province d'origine. Le lait de transformation comprend tout le lait vendu aux laiteries et aux usines laitières aux prix de la catégorie de transformation dans la province d'origine. Le volume de crème correspond à la crème convertie en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl) et vendue à des fins de transformation.

Le volume de lait et de crème vendu hors ferme est estimé en ayant recours uniquement à des sources administratives. En même temps qu'il rapporte les recettes monétaires, chaque office provincial de mise en marché du lait déclare mensuellement les quantités de lait de consommation et de transformation vendues hors ferme. Les offices achètent le lait des exploitants de fermes laitières pour le revendre aux laiteries et aux usines laitières à un prix basé sur la classe. Toutes les transactions sont enregistrées et les données transmises à Statistique Canada sont des agrégations de ces transactions.

Comme les systèmes et les pratiques de comptabilité utilisés varient d'une province à l'autre, il en est de même des renseignements statistiques transmis à Statistique Canada.

Tous les offices provinciaux de mise en marché déclarent les ventes de lait de consommation et de transformation à Statistique Canada en kilolitres.

Le lait vendu hors ferme pour fins de transformation et livré sous forme de crème est déclaré à Statistique Canada en kilogrammes de matière grasse du lait par la Commission canadienne du lait (CCL), puis converti en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl). Dans le cas du Manitoba et de l'Alberta, les offices de mise en marché du lait déclarent directement les données relatives à la crème vendue à des fins de transformation.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité puisque les offices provinciaux de mise en marché du lait achètent tout le lait produit dans une province et effectuent les paiements aux producteurs. Leurs données font l'objet de vérifications et d'un contrôle par la CCL.

Les données sont aussi considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse.

Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Ventes de lait de consommation et de crème par les laiteries

---

Les données pour les ventes de lait de consommation et de crème provenant des laiteries reflètent les ventes commerciales, en gros et au détail, à l'échelle nationale et provinciale. Ces données représentent toutes les ventes pour la consommation directe et comprennent les ventes aux magasins, aux restaurants, aux hôtels et établissements publics. Les ventes représentent la quantité réelle de lait vendu dans chaque province, quelle que soit la province d'origine.

Le total des ventes commerciales comprend des produits laitiers dont la teneur en matière grasse varie. Ces produits renferment en général moins de matière grasse que le lait qui a été livré. Les produits figurant dans la série de données sont : le lait homogénéisé (3,25 % M.G.); le lait partiellement écrémé à 2 % (2 % M.G., y compris le lait UHT partiellement écrémé à 2 %); le lait partiellement écrémé à 1 % (1 % M.G.); le lait écrémé (moins de 0,3 % M.G.); le babeurre; les boissons au chocolat (y compris le lait au chocolat homogénéisé, le lait au chocolat partiellement écrémé à 2 % et le lait à saveur de gomme à bulles partiellement écrémé à 2 %); la crème à céréale (6 à 10 % M.G.); la crème de table (15 à 21 M.G.); la crème à fouetter (30 à 35 % M.G.); et la crème sûre.

Il faut porter un soin particulier lorsqu'on compare les données de la CCL à celles provenant des offices de mise en marché qui figurent au tableau 2. La Commission calcule le volume de lait acheté par les laiteries en apportant une correction à la hausse pour tenir compte du lait sous le facteur d'exclusion (surplus de lait nécessaire pour produire une quantité de lait de consommation; par exemple, il faut à peu près 1,1 litres de lait à haute teneur de matière grasse pour produire 1 litre de lait écrémé). Elle ne tient pas compte des pertes attribuables au traitement. Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) représentent la quantité actuelle expédiée sans tenir compte de sa teneur en matière grasse.

Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) englobent les ventes de lait et de crème de consommation sans tenir compte de la province d'origine tandis que la quantité de lait de consommation vendue hors ferme aux laiteries (tableau 1-1) tient compte de la province d'origine.

Les données sont recueillies au moyen de questionnaires mensuels postés à toutes les usines de transformation de lait et de crème de consommation dans plusieurs des provinces. Les questionnaires sont conçus de façon à inclure les données spécifiques requises dans chacune des provinces. Pour certaines provinces, les données sont calculées par leurs offices de mise en marché et expédié à la Section du bétail et des produits d'origine animale.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Production et stocks

---

En collaboration avec les ministères provinciaux, les offices de mise en marché du lait et la Commission canadienne du lait, Statistique Canada recueille des données sur la production et les stocks de certains produits laitiers et de produits et produits dérivés de lait concentré. Ceux-ci comprennent le beurre et le fromage, qui comptent parmi les indicateurs clés de la performance de l'industrie laitière.

Les données relatives à la production sont recueillies chaque mois dans le cadre d'enquêtes provinciales menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers au Canada. Ces établissements sont tenus de déclarer leur production mensuelle de produits laitiers et de produits dérivés comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage cottage, la crème glacée et les produits à base de crème glacée, les produits à base de lait entier, les produits dérivés du lait et le yogourt.

Les établissements détenant des stocks de produits laitiers sont tenus de déclarer le niveau de ces stocks en date du premier jour ouvrable du mois. Les données relatives aux stocks sont recueillies pour une vaste gamme de produits laitiers au moyen d'enquêtes provinciales mensuelles menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers. Ceux-ci doivent déclarer les produits qu'ils détiennent dans leurs établissements ou qui sont entreposés dans des installations spécialement louées à cet effet.

L'enquête sur l'Inventaire du beurre et du fromage recueille des données mensuelles sur les stocks de beurre, de beurre de lactosérum, d'huile de beurre, de fromage cheddar, de fromages de spécialité et de fromage fondu détenus dans des entrepôts importants de vente en gros et de détail, et dans les entrepôts publics, semi-publics et privés. Des données pour ces inventaires sont établies pour le Canada et par province, là où elles sont disponibles.

Ces enquêtes sont conçues pour répondre aux besoins de données tant de Statistique Canada que des organismes provinciaux participant à la collecte et au traitement des données. Les quantités produites et stockées sont mesurées en tonnes métriques sauf dans le cas de la production de la crème glacée et des produits à base de crème glacée, où l'unité de mesure est le kilolitre. Les données sont recueillies et diffusées chaque mois.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Bilan d'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers

---

Cette série de données procure un aperçu mensuel de la disparition intérieure à l'échelle nationale de plusieurs produits laitiers comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage fondu, le lait concentré, la poudre de lait écrémé et le lait concentré à 2 %.

La disparition intérieure correspond à la quantité d'une marchandise qu'on peut se procurer au Canada pour toutes ses utilisations. Celle-ci est le calcul de la valeur résiduelle obtenu à partir du bilan d'approvisionnement et d'utilisation. On obtient l'approvisionnement global en additionnant les estimations relatives aux stocks d'ouverture, aux importations et à la production. La différence entre cet approvisionnement total et la somme des exportations et des stocks de clôture permet d'obtenir la valeur résiduelle désignée sous le nom de consommation apparente intérieure. La consommation apparente intérieure ne représente pas l'ensemble des approvisionnements d'une marchandise consommés par les particuliers, étant donné qu'il ne tient pas compte des pertes subies dans les points de ventes au détail, dans les ménages, lors de la cuisson ou dans l'assiette.

En ce qui concerne la production et les stocks, les méthodes sont esquissées dans la section sur les méthodes ayant trait à ces composantes. Les données sur les importations et les exportations de produits laitiers proviennent de la Division du commerce international de Statistique Canada. Une formule de déclaration doit être remise aux autorités douanières pour tous les produits importés au Canada ou exportés à l'extérieur du pays. Les statistiques sont élaborées à partir des dossiers administratifs des Douanes.

La qualité des données relatives à la consommation apparente intérieure est directement liée à celle des données sur les composantes individuelles.

Il est traité de la qualité des données sur les importations et les exportations transmises par la Division du commerce international dans les publications produites par cette division.

Cependant, pour qu'elles soient publiées, les données provenant de la Division du commerce international doivent s'en tenir aux normes établies par Statistique Canada.

## Information de CANSIM

On peut se procurer les séries chronologiques complètes du CANSIM pour certains tableaux dans Statistiques laitières. Les chiffres du mois courant, s'il y a lieu, sont entrés dans le CANSIM à la date de diffusion des données préliminaires dans le Quotidien.

Le tableau suivant indique en résumé la filiation entre cette publication et les tableaux du CANSIM concernant les données sur l'industrie laitière:

### Correspondance avec les tableaux de CANSIM

| Titre de tableaux  | Numéro de tableaux | Numéro de tableau CANSIM | Date au début : janvier |
|--|--------------------|--------------------------|-------------------------|
| Production et utilisation de lait                                  | 1                  | 003-0011                 | 1983                    |
| Recettes monétaires des ventes de lait et de crème                 | 2                  | 003-0008                 | 1976                    |
| Ventes commerciales de lait et de crème                            | 3                  | 003-0012                 | 1977                    |
| <b>Production de certains produits et sous-produits laitiers</b>   |                    |                          |                         |
| Beurre   | 4                  | 003-0009                 | 1977                    |
| Beurre de lactosérum   | 4                  | 003-0009                 | 1977                    |
| Fromage cheddar  | 4                  | 003-0010                 | 1977                    |
| Fromages de spécialité   | 4                  | 003-0010                 | 1977                    |
| Certaines variétés   | 4                  | 003-0010                 | 1987                    |
| Fromage cottage  | 4                  | 003-0010, 003-0010       | 1987                    |
| Yogourt  | 4                  | 003-0010, 003-0010       | 1987                    |
| Produits du lait entier  | 4                  | 003-0029                 |                         |
| Sous-produits du lait  | 4                  | 003-0029                 |                         |
| <b>Production de certains produits par les fabricants laitiers</b> |                    |                          |                         |
| Crème glacée   | 5                  | 003-0010                 |                         |
| Crème glacée préparation   | 5                  | 003-0010                 | 1977                    |
| Certains produits  | 5                  | 003-0010                 | 1977                    |
| Stocks de divers produits et sous-produits laitiers                | 6                  | 003-0033                 | 1978                    |
| <b>Ressources et utilisations des produits</b>                     |                    |                          |                         |
| Beurre   | 7-1                | 003-0007                 | 1976                    |
| Fromage cheddar  | 7-2                | 003-0007                 | 1976                    |
| Autres fromages  | 7-3                | 003-0007                 | 1976                    |
| Fromage fondu  | 7-4                | 003-0007                 | 1976                    |
| Poudre de lait écrémé  | 7-5                | 003-0007                 | 1977                    |
| Lait entier concentré  | 7-6                | 003-0007                 | 1976                    |
| Lait partiellement écrémé 2% concentré                             | 7-7                | 003-0007                 | 1976                    |